

FENDEUSES

À BOIS

TROY-BILT

27 TONNES
MOTEUR 5.5 H.P.

HONDA

Spécial

1 995\$

TROY-BILT

Fend
horizontalement



TROY-BILT

et fend
verticalement



Heures d'ouverture :
Nous sommes ouvert du lundi
au vendredi de 8h30 à 17h30

Anatole Gagnon & Fils inc.

Depuis 1972

Tél.: 819-449-4000
364, boul. Desjardins
Maniwaki

Valérie
Blondin



Conseillère
en publicité

valblond@hotmail.com

Stéphane
Lessard



Conseiller
en publicité

ozzless1@sympatico.ca

Vous avez une nouvelle
à nous communiquer ?
Contactez-nous au

(819) 449-1725



Jean Lacaille
(819) 465-3667

Ou par courriel :
redaction@lagatineau.com
Et par télécopieur : (819) 449-5108

MANIWAKI / LE JEUDI 12 MARS 2009

VOTRE HEBDO RÉGIONAL

36 PAGES / 53^e ANNÉE / NO 12

La Gatineau www.lagatineau.com

L'Auberge de la Désert



Page 6

CHANGE DE MAINS



Personnalité de la semaine

Depuis son arrivée à Kazabazua, en juin 2005, Robert Bergeron énergise la communauté par son engagement bénévole.

Page 12

Plus de 360 pêcheurs
envahissent le lac
Cayamant

Page 14

Kitigan Zibi
et la MRC font un
premier pas

Pages 4 et 5

**meubles
branchaud**

ISO 9001
www.branchaud.qc.ca

GRANDE SÉLECTION DE MP3

à partir de:

28\$

mp3



l'image et son
ÉLECTRONIQUE - INFORMATIQUE

52, Route 105, Maniwaki 819-449-2610

AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL-D'OR •

Métro Lapointe lance le dollar à l'effigie du Canadien

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI – Les détaillants Métro du Québec, dont le Marché Métro André Lapointe de Maniwaki, sont les distributeurs exclusifs d'une pièce de monnaie métallique de 1 \$ à l'effigie du Centenaire du Canadien de Montréal. Il s'agit d'une pièce de collection qui a court légal sur le marché canadien.

La Monnaie Royale du Canada et le club de hockey Canadien de Montréal ont lancé officiellement cette pièce de 1 \$ dans la matinée de mercredi dans tous les marchés Métro du Québec.

«Nous avons obtenu la distribution



Si je connaissais une personne qui veut s'enlever la vie, je lui dirais que la vie peut être noire mais que si on parle à une personne de confiance on va sûrement voir la lumière au bout du tunnel

Les clients du Marché Métro André Lapointe pourraient bien se retrouver avec des pièces de monnaie à l'effigie du Canadien de Montréal dans les prochains jours.

exclusive de cette pièce de monnaie pour les six prochaines semaines. Dès cette semaine, nous en mettrons 4 000 en circulation et le même nombre au cours des cinq prochaines semaines. Nous croyons être en mesure de distribuer 15 000 pièces durant cette période», indique

le propriétaire, André Lapointe.

Véronique Cloutier, vedette bien connue au Québec, est le porte-parole de la Monnaie Royale du Canada. «À l'approche des séries éliminatoires dans la LNH, nous allons installer des fanions du Canadien à chacune de nos caisses. Ce

sera notre façon à nous d'encourager le Tricolore», ajoute André Lapointe.

La pièce de monnaie à l'effigie du centenaire du Canadien a été officiellement lancée dans la matinée de mercredi au Marché Métro André Lapointe à Maniwaki.



RIEN NE VAUT UN GRIZZLY

Les Sports
DAULT
Et frères

Portez toujours un casque approuvé, des lunettes et des vêtements de protection. Bouchez toujours votre ceinture de sécurité. Si vous buvez ou consommez des drogues, ne conduisez pas le véhicule. Faites-vous un devoir de lire attentivement le manuel du propriétaire. Conduisez prudemment et respectez l'environnement. Ne conduisez pas à des vitesses excessives. Yamaha Moteur du Canada Ltée encourage tous les opérateurs à suivre un cours en formation de techniques et normes de sécurité pour les véhicules hors-route reconnus. Ces véhicules sont conçus de façon à être conduits par des personnes âgées d'au moins 16 ans. Avant de prendre le volant, renseignez-vous sur les restrictions d'utilisation du véhicule dans la région de votre randonnée.

Les Grizzly relèvent la barre en jumelant les griffes acérées des modèles 550FI et 700FI à une direction à assistance électronique. Nos VTT vedettes mettent l'accent sur la direction on ne peut plus complaisante et des réponses obéissantes à l'accélérateur. Ils surclassent la concurrence en exigeant peu d'effort et en conférant une maîtrise presque absolue. Ces Grizzly ne manquent pas d'épater la galerie.

Les Sports Dault et frères
383, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec)
J9E 2E6
(819) 449-1001



YAMAHA

Nouveau concessionnaire Yamaha !

2^e COMMANDEMENT ANTI-RÉCESSION

**«Une attention particulière tu porteras
aux besoins de tous les groupes de clients.»**

C'est ce
que
VOUS
voulez
qui
compte!

*Chacun de ces conseillers a étudié soigneusement les besoins de sa clientèle cible.
Ils y ont mis beaucoup d'énergie et de temps, afin de répondre mieux aux besoins réels des clients.*



Il s'est
penché
sur les besoins
propres aux
AÎNÉS
*Gérald Tiger
Gagnon*



Elle a
étudié à fond
les exigences
particulières des
FEMMES
*Manon
Fortin*



Il a établi
avec précision
les problèmes
auxquels font
face les
JEUNES
Fred Joanis

Et même s'ils sont **SPÉCIALISTES** dans leur catégorie, ils peuvent répondre efficacement à tous.



2008 ENVOY SLE
toute équipée , toit ouvrant,
lecteur de 6 CD, 33,493km
Prix régulier 26 600\$

PRIX ANTI-RÉCESSION
24 895\$



2008 Chev Malibu , toute
équipée , seulement 21,078km .
Prix régulier 19 995\$

PRIX ANTI-RÉCESSION
18 995\$



2001 Chevrolet 2x4 cab rég .
v6-auto-a/c , seulement
86,401km
Prix régulier \$7,495.00

PRIX ANTI-RÉCESSION
6 895\$

**Elle gagne un
entretien perpétuel!**

Mme Annie Paquette, propriétaire
du Bar Anijak, a gagné un entretien à
vie de son véhicule d'occasion.

Vous pouvez aussi gagner un
entretien perpétuel pour votre véhicule
d'occasion acheté chez nous!



Annie Paquette (au centre), en compagnie de
Denis Gendron et Manon Fortin.



259, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611
Courriel: gendronautomobiles@gmcanada.com



Les conseils de Kitigan Zibi et de la

Il y aura un suivi à cette

PAR JEAN LACAILLE

KITIGAN ZIBI ANISHINABEG – Le conseil de bande de Kitigan Zibi Anishinabeg et le conseil des maires de la MRC de la Vallée de la Gatineau ont franchi un premier vers des ententes futures de partenariat lors d'une rencontre historique mardi à la salle communautaire algonquine à Maniwaki.

Le chef Gilbert Whiteduck et le préfet Pierre Rondeau ont été les deux principaux acteurs de cette rencontre de rapprochement entre les deux cultures qui ont énormément de choses en commun. Tous les membres du conseil de bande et seize des dix-sept membres du conseil des maires de la MRC-VG se sont regroupés pour apprendre à mieux se connaître.

Cette journée historique avait comme objectifs d'acquérir une meilleure connaissance des deux communautés et de mettre en place certains éléments qui permettront aux deux communautés de travailler ensemble.

La parole au chef

Le chef Gilbert Whiteduck, après la prière et une séance de recueillement livrées par Mme Josée Whiteduck, a amorcé la discussion en dressant le portrait de la nation algonquine, de la communauté de Kitigan Zibi et de l'historique de l'occupation du territoire traditionnel.

«On a voulu nous assimiler pour



Le conseil de bande de Kitigan Zibi Anishinabeg et le conseil des maires de la MRC de la Vallée de la Gatineau ont convenu d'un suivi à la rencontre historique de mardi. Le chef Gilbert Whiteduck et le préfet Pierre Rondeau félicitent Richard Daigle, l'instigateur de cette rencontre qui a été très positive.

qu'on devienne des Québécois, des Canadiens. Mais nous sommes ce que nous sommes, des Anishabé. Nous allons demeurer sur notre territoire qu'on ne nous a pas encore cédé. Certes, nous avons des revendications territoriales. Tout comme la MRC d'ailleurs. Nous ne voulons pas dépendre des gouverne-

ments. Nous sommes autonomes et nous avons l'intention de nous affirmer pour ce que nous sommes.»

Le chef Whiteduck a discuté d'une foule de sujets et notamment d'administration publique. Le conseil de bande dispose d'un budget annuel de 20 millions \$ pour administrer son territoire, tout son système éducatif, ses services de santé et sociaux.

Lionel Whiteduck, le directeur des services de santé et sociaux de la communauté algonquine, a traité longuement du travail réalisé dans le milieu par les quelque 65 employés du service.

Similitude et complémentarité

Le préfet Pierre Rondeau, tout en

précisant que la rencontre était un moment historique pour les deux communautés, a parlé de similitudes et de complémentarité. Les deux entités se ressemblent beaucoup. Il espère que plusieurs projets pourraient être mis en commun entre les deux gouvernements. Il a cité l'exemple de la piste cyclable qui doit être terminée au nord, de Messines à Maniwaki, son point de chute.

Tout comme le chef Whiteduck, il a dressé le portrait organisationnel de la MRC de même que son fonctionnement. «J'espère que la journée d'aujourd'hui nous permettra de découvrir nos complémentarités. Kitigan Zibi est une première nation, la MRC est une

Travail sylvicole
DEP 900 heures

BÂTISSEURS DE FORÊTS RECHERCHÉS

Salaire initial moyen :
760\$/semaine*

* Relance du ministère de l'Éducation 2007

Quelques places disponibles pour le cours débutant le 30 mars 2009

Moi... je m'inscris PRETS ET BOURSES

L'efficacité en formation!



Centre de Formation
Professionnelle
Mont-Laurier
850, Taché Mont-Laurier
819 623.4111
1.866.314.4111
cfpmi.qc.ca



CLINIQUE
Dr ROBERT LAROCQUE
Omnipraticien
TRAITEMENT DE VARICES • COUPEROSE

(Évaluation carte ass. maladie acceptée)
ÉPILATION AU LASER • TRAITEMENT DES RIDES RESTYLANE

Prochaines cliniques :
17 et 18 mars
31 mars et 1^{er} avril
14 et 15 avril
28 et 29 avril

508, de la Madone
Mont-Laurier

(819) 623-3396 poste #237
LASER 1-866-321-3409

Épilation au laser
Demi jambe : 180\$ taxes incluses
Prix par séance

MRC franchissent un premier pas

rencontre historique de mardi

communauté. Nous vivons avec et utilisons les mêmes ressources. Kitigan Zibi discute continuellement avec le gouvernement fédéral pour améliorer le sort de sa nation et nous discutons continuellement avec le gouvernement du Québec pour obtenir et rendre de meilleurs services à notre population. Nous avons, à coup sûr, des points en commun.»

Comité de liaison

Le maire de Bois-Franc, Armand Hubert, a suggéré la création d'un comité de liaison dont le mandat serait d'oeuvrer dans le sens d'une mise en commun des objectifs des deux communautés. M. Gérard Gaerets, de la Société d'aménagement et de gestion environnementale du 31 milles, a parlé de la nomination d'ambassadeurs afin d'améliorer le dialogue entre les deux cultures. Il a même suggéré que Kitigan Zibi pourrait déléguer un représentant au sein du conseil des maires de la MRC.

Le chef Gilbert Whiteduck, très compréhensif mais ferme dans son comportement, a indiqué qu'il était trop tôt pour un tel mariage de représentations mais qu'il était disposé à franchir un premier pas dans une démarche de compréhension et de collaboration

entre les deux communautés.

Le préfet Pierre Rondeau a abondé dans le même sens en précisant que le suivi visant un rapprochement des deux cultures était véritablement amorcé. Les deux chefs ont affirmé qu'un premier pas venait d'être franchi et que le temps allait guider la suite des choses.

Les terres publiques intramunicipales

Richard Daigle, ingénieur forestier à la MRC-VG, que MM. Whiteduck et Rondeau ont remercié pour avoir été l'instigateur de cette rencontre et y avoir travaillé avec acharnement, a fait un bref exposé sur les terres publiques

intramunicipales en parlant de la convention de gestion territoriale, une entente signée en 2002, avec le ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec. L'introduction de cette convention a permis la création de trois emplois permanents dès le départ et de neuf autres emplois à court terme.

«Nous sommes en processus de certification ISO et CSA. Nous avons créé un important sentier pédestre à Messines, cultivé le ginseng dans nos forêts au cours des trois dernières années. Nous désirons créer des partenariats pour poursuivre notre mandat.»

Le Comité multiressources est composé de 12 membres dont un poste est

réservé à un représentant de Kitigan Zibi depuis 2004 qui n'assiste pas aux réunions du comité.

«Mais vous parlez de vos territoires, de vos forêts. Ce sont des territoires non cédés que nous revendiquons toujours. Voilà ce que nous devons clarifier dans l'avenir si nous désirons en arriver à une collaboration entre nos deux communautés.»

La rencontre de mardi devait avoir lieu au centre culturel algonquin mais une interruption de l'alimentation en eau potable à la ville de Maniwaki a forcé les organisateurs à orchestrer la rencontre à la salle algonquine de la rue Fafard à Maniwaki.

PRENEZ LE VIRAGE VERT

CONSIGNATION
RAPPORTER,
ÉCOLOGIQUEMENT
BRILLANT

**et courez
la chance
de gagner...**

un séjour de pêche 5 jours,
4 nuits (du lundi au vendredi),
pour 2 personnes au
Domaine Shannon,
incluant chalet,
chaloupe,
moteur et
repas,
le tout
d'une
valeur de
1 200 \$.*

* Pour participer, utilisez votre sac bleu recyclable Métro.
Tirage le 15 avril 2009 à 15h.

Marché Lapointe **metro**

100, rue Beaulieu, Maniwaki
(Québec) J9E 1A9

RÉSEAUX NOVA NETWORKS

NOUVEAU DANS LA RÉGION!

VOTRE PARTENAIRE EN INFORMATIQUE

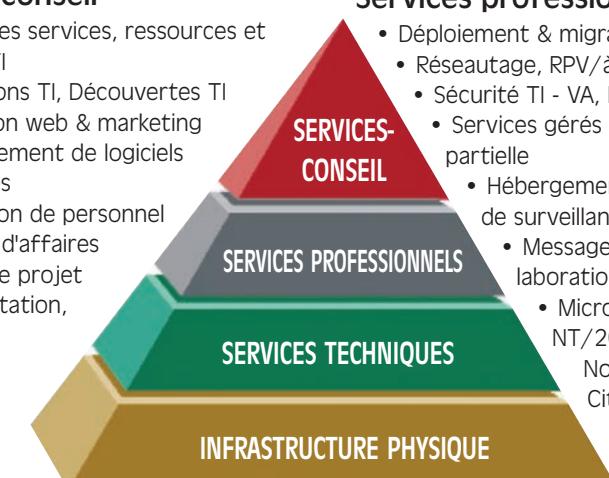
Un souffle de nouveauté s'offre à vous dans votre région. Une vision tournée vers l'avenir au cœur de vos intérêts. Un service de qualité individualisé axé sur la gestion de vos besoins informatiques. Nous vous offrons nos compétences à prix compétitif. Service courtois et respect de vos besoins sont notre priorité.

Partenaires Nova

La vaste expérience de l'industrie combinée à Réseaux Nova Networks avec plus de 200 alliances stratégiques, livre des solutions de produit correspondant à vos besoins. Nous sommes capables de créer une solution personnalisée avec la valeur la plus haute, le plus grand choix et le coût le plus bas. Réseaux Nova Networks est fière de fournir, installer, intégrer, soutenir et gérer les fabricants suivants :

Services-conseil

- Gestion des services, ressources et avoirs des TI
- Vérifications TI, Découvertes TI
- Conception web & marketing
- Développement de logiciels d'entreprises
- Affectation de personnel
- Solutions d'affaires
- Gestion de projet
- Documentation, soumissions



Services professionnels

- Déploiement & migration
- Réseautage, RPV/à distance
- Sécurité TI - VA, Implantation
- Services gérés par TI, Infogérance partielle
- Hébergement de sites, Services de surveillance
- Messagerie, Serveurs de collaboration
- Microsoft NT/2000/2003/2008, Novell, Unix, Linux, Citrix
- Oracle, SQL

Services techniques

- Réparation & entretien
- Assemblage, Garantie
- Service après-vente
- Transferts de poste de travail
- Suggestions des clients
- À propos de Nova

Infrastructure physique

- Câblage, Fibre, Sans-fil
- Étagères, Armoires
- Alimentation, Climatiseur
- Montage, Mise au rebut
- Téléphonie



* Nous garantissons nos produits.



TOSHIBA **Novell**



CITRIX



VERITAS **LEXMARK** **ORACLE**



SPECTRA LOGIC



POUR NOUS JOINDRE : 819. 449.6682 (NOVA)

L'Auberge de la Désert est vendue à Ma-Mi Construction

La vente a été confirmée mardi après-midi

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI – La vente s'est décidée en dix minutes au comptoir de la réception de l'hôtel mardi, à 17h. Le propriétaire François Constantineau, Michel Vallières et son fils Mathieu, se sont entendus sur un prix, se sont serré la main et le tour était joué.

«Bizarre quand même la façon dont les choses se déroulent. Je venais m'informer auprès de François sur les travaux de rénovation à réaliser à l'hôtel à la suite de l'incendie de la salle Gilles-Carle. Je désirais soumissionner sur ces travaux. Mon fils Mathieu était avec moi et je sais qu'il était très intéressé à développer un projet de résidences pour personnes âgées afin de donner une nouvelle dimension à notre entreprise. Je n'ai, de toute ma vie, pris une décision aussi rapide que celle-là», précise Michel Vallières.

Mathieu Vallières s'est souvenu des travaux que l'entreprise a effectués au Manoir de Wakefield, une résidence pour personnes âgées, en 2005. «J'ai discuté de ce type de projet avec mon père. Il y a longtemps que cela me trotte dans la tête. Et voilà que nous venons d'acheter l'Auberge. Nous aurons l'opportunité de réaliser un projet qui, je crois, répond à une demande sans cesse grandissante dans la Vallée de la Gatineau.»

François Constantineau travaillait, depuis quelque temps déjà, à un projet de transformation de son auberge en résidences pour personnes âgées. Il était à ce point avancé que les plans et devis avaient été produits. Il n'en fallait pas plus pour que Michel et Mathieu Vallières décident de se lancer dans cette belle aventure.

«Le jeune Mathieu m'a dit, je suis acheteur. Je lui ai tout simplement répondu que j'étais vendeur. Nous avons réalisé la vente de l'auberge en discutant au comptoir de la réception. Je suis particulièrement fier de vendre à un jeune comme Mathieu, puisque c'est lui qui dirigera cette nouvelle dimension de l'entreprise. La région a besoin de la relève et je suis assuré que le projet sera mené à terme. C'était très important pour moi et Josée (Lalande), ma conjointe.»

Le projet

Le projet comprend 55 studios de dimensions diverses avec tous les services normalement disponibles pour les



François Constantineau et Josée Lalande sont heureux d'avoir conclu la vente de l'Auberge de la Désert à des intérêts locaux. Michel Vallières et son fils Mathieu de Ma-Mi Construction prendront officiellement possession des lieux dans environ un mois.

locataires dont l'entretien ménager, l'assistance quotidienne à l'habillage si nécessaire, un service d'ascenseur, une salle communautaire, une chapelle, un salon de coiffure sur place, le transport et la liberté d'aménager l'appartement.

Un personnel qualifié sera sur place 24 heures sur 24 pour les services de santé en plus de la surveillance des lieux, jour et nuit, les caméras de surveillance, une gestion quotidienne et sécuritaire des médicaments, un système d'appel d'urgence dans toutes les chambres et salles de bain et un système d'alarme en cas d'incendie et des gicleurs dans toutes les unités.

La relève

Michel Vallières songe à la relève dans son entreprise. Ses fils Mathieu et Hugo sont en mesure de prendre des responsabilités sur des projets spéciaux et celui de la résidence pour personnes âgées s'inscrit dans l'orientation de l'entreprise.

L'auberge compte actuellement 22 unités. De 30 à 40 unités seront ajoutées. «Mais nous prendrons les prochaines semaines pour bien analyser la situation.

Nous ne ferons pas une étude du marché. Nous procéderons plutôt à un sondage pour se faire une idée de la demande. Nous espérons également pouvoir acquérir le terrain laissé vacant par l'incendie de la salle Gilles-Carle de même que des partenaires, autres que financiers, qui viendront appuyer notre projet. À cet effet nous rencontrons le maire de Maniwaki, Robert Coulombe, jeudi, pour discuter d'une collaboration entre notre entreprise et la ville. Nous savons déjà que le maire Coulombe est en faveur de notre projet», précise Michel Vallières.

Le projet, une fois complété, créera une quinzaine d'emplois. Les nouveaux propriétaires espèrent obtenir l'appui de la Régie régionale de santé et des services sociaux de l'Outaouais, le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée de la Gatineau, la ville de Maniwaki et la MRC de la Vallée de la Gatineau.

«La famille Vallières est tricotée serrée. Il s'agit d'un projet familial auquel nous allons consacrer tout le temps voulu. Je remercie, au nom des membres de ma famille et de mon entreprise, François

Constantineau et Josée Lalande pour leur gentillesse. C'est comme si nous nous étions connus depuis de nombreuses années.»

«Par ce projet, nous voulons contribuer à freiner l'exode de nos aînés vers le pôle urbain de l'Outaouais. Le départ de nombreuses personnes âgées de la région représente des pertes économiques considérables», ajoute Mathieu Vallières.

Les nouveaux propriétaires doivent prendre possession des lieux d'ici un mois mais d'ici là, ils invitent les personnes aînées intéressées à réserver leur logement dès maintenant. «Comme nous allons créer une quinzaine d'emplois, nous lançons une appel aux gens de la région pour combler ces postes. Ils peuvent nous joindre au 819-441-1661.

François Constantineau avait acquis l'Auberge du Draveur en décembre 1991. «Nous avons beaucoup aimé travailler en collaboration avec les gens de la Vallée de la Gatineau dont nous garderons un précieux souvenir», concluent François Constantineau et Josée Lalande.

La Gatineau

Courriel publicité : publicite@lagatineau.com

Courriel rédaction : redaction@lagatineau.com

Courriel direction : directeur@lagatineau.com

185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Tél.: 819-449-1725
Téléc.: 819-449-5108
Abonnement :
Canada 60\$ +tx, extérieur 95\$ +taxes

Votre journal local est la propriété d'un groupe d'actionnaires de la région. Il est produit par une équipe de professionnels qui mettent tout en oeuvre pour vous servir adéquatement.

À la publicité

Valérie Blondin, Stéphane Lessard; Johanne Céré, coordonnatrice

À la rédaction

Jean Lacaille, avec la collaboration de Rodrigue Lafrenière, pigiste

Au montage

Martin Aubin, avec la collaboration de Stéfane Bogé

À la réception-comptabilité

Sonia Guénette

Sous la direction de

Denise Carrière
Publié le jeudi, et monté dans nos ateliers par Les Éditions La Gatineau Ltée, 185, boulevard Desjardins, Maniwaki

Imprimé à l'Imprimerie Qualimax 130, Adrien-Robert Gatineau (Québec)

Courrier de deuxième classe, enregistrement No. 0535.
Dépôt légal :

Bibliothèque Nationale du Québec.
Tirage : 10 900 copies.

RÉSEAU SÉLECT

Représentation nationale :
Montréal : 514-866-3131
Toronto : 416-362-4488

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
Les données de tirage sont mises à jour trimestriellement et sont certifiées par Deloitte & Touche périodiquement.
Deloitte.
Services Basés-Deloitte & Touche

Membre de l'Office de la distribution certifiée inc.

Conseil d'administration : Denis Moreau, président, André Lapointe, vice-président, Denis Gendron, sec., Sonny Constantineau, Micheline Vaillancourt, Pierre Piché, André Benoît, dir.

Les textes d'opinions sont le fait de leurs seuls auteurs et ne représentent en aucun cas l'opinion des propriétaires ou de l'équipe de production.

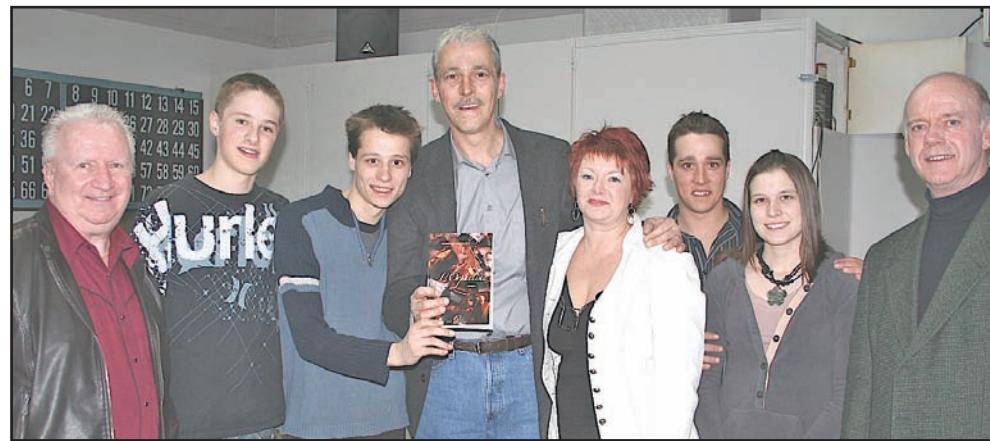
Un lancement à la grandeur de Georges Lafontaine

L'auteur valgatinois remplit le centre municipal de Bouchette

PAR JEAN LACAILLE

BOUCHETTE – Le lectorat de l'auteur Georges Lafontaine s'est manifesté de brillante façon remplissant le centre municipal de Bouchette lors d'un 5 à 7 mercredi dernier pour le lancement de son roman *L'Orpheline*.

«Quelqu'un m'avait dit un jour que la



Pierre Carrière, organisateur du 5 à 7 pose fièrement avec Marc Charbonneau, Sébastien Lafontaine, fils de Georges Lafontaine, son épouse Adéla Stryde, son fils Dominic, sa fille Caroline et le maire de Bouchette, Réjean Carle.

Vallée de la Gatineau n'avait pas de fierté, ni de culture. Si elle était ici ce soir, elle verrait bien que la région tient sa culture à cœur. Je suis très fier de procéder au lancement de mon roman à Bouchette, dans ma région, d'autant plus que l'énergie de l'*Orpheline* tourne autour de cette municipalité. Il fait bon sentir l'appui des gens de chez nous», a précisé Georges Lafontaine, lors de son allocution aux 113 personnes présentes lors

Spectacles à venir

Découverte Outaouais

Le Concours Découverte Outaouais est présentement à la recherche de talent dans la région de l'Outaouais. Il y a 2 catégories : auteur-compositeur-interprète et interprète, plus de **5 500 \$** en prix seront distribués. Pour plus d'informations, 1 (877) 983-4004, poste 226

Châkidor
28 mars 2009 à 20h30
16,00 \$

TropiCuba
9 mai 2009 à 20h30
16,00 \$

Québec je me souviens
27 juin 2009 à 20h30
16,00 \$

AUBERGE du DRAVEUR
85, rue Principale Nord, Maniwaki

Réservation du lundi au vendredi de 12h à 17h : 1 (877) 983-4004

ou sur place à l'Auberge du Draveur
* Frais de billetterie en sus.
Spectacles pour les 18 ans et plus.
www.theatredes4soeurs.com

d'un événement culturel très important pour Bouchette, un événement qui passera sûrement à la grande histoire locale.

«Nous sommes très honorés que Georges Lafontaine ait accepté de lancer son roman à Bouchette. Nous sommes en plein milieu de la semaine de relâche scolaire et le centre municipal est rempli. C'est vraiment extraordinaire. Le roman de Georges

notoriété. Et je sais que le travail de Georges ne s'arrêtera pas là. Nous sommes très heureux pour lui.»

Paroles d'auteur

L'auteur n'avait aucun doute quant au succès du lancement. «Il fallait absolument que le lancement ait lieu ici. J'étais convaincu que les gens allaient répondre à notre invitation. Vous savez, dans le monde littéraire, quant un auteur réussit à déplacer 50 personnes, et c'est très rare, on considère un lancement de livre comme un retentissant succès. J'étais convaincu qu'il y aurait plus de monde ici, à Bouchette, qu'à Gatineau.»

Des années de recherches

Les faits qui se sont déroulés à Burgeville durant le deuxième conflit mondial l'ont interpellé si bien qu'il a consacré quelques années à rechercher l'histoire de ce faubourg en rencontrant plusieurs personnes et en consultant divers documents dont Bouchette au fil des ans qui l'ont considérablement aidé à la rédaction de l'*Orpheline*.

L'auteur a tenu à remercier chaleureusement Mme Florentine Beaulieu-Labelle et M. Aldège Cécire, le seul personnage de l'œuvre de Georges Lafontaine qui est encore vivant.

«Un écrivain est une sorte d'emprunteur d'écrits et de déclarations. L'histoire de Bouchette appartient à Bouchette. Nous vivons dans une région où la culture, n'en déplaise à certaines personnes, a une grande importance. Je suis fier de ma région et de son histoire qui n'a rien à envier à toutes les autres régions du Québec.»

La députée de Gatineau, Stéphanie Vallée, et le représentant du ministre Lawrence Cannon,

Gerry Philippe, ont assisté au lancement. Georges Lafontaine a passé une partie de la soirée à dédicacer son roman aux lecteurs présents.

L'auteur était accompagné de son épouse Adela Stryde et ses enfants Dominic, Sébastien, Caroline et Marc Charbonneau. Le roman *L'Orpheline* est en vente, au coût de 28 \$, à la librairie Mi-Maya de même qu'à la Tabagie des Galeries de Maniwaki.

L'Orpheline est le quatrième roman de l'auteur qui a également écrit *Des cendres sur la glace*, qui lui a permis de remporter le prix de la Relève Archambault en 2006, *Des cendres et du feu* et *Le parasite*, dont les droits cinématographiques ont été cédés par l'auteur à des producteurs montréalais.

Si vous n'avez qu'à lire un seul livre cette année, procurez-vous *L'Orpheline*, une œuvre d'un auteur valgatinois.



L'auteur Georges Lafontaine est entouré de Mme Florentine Beaulieu-Labelle et M. Aldège Cécire, le seul personnage du roman qui soit encore vivant.

Immo Outaouais
Courtier Immobilier Agréé
Tél.: (819) 449-1244

Nathalie St-Jacques
Agent Immobilier Affilié
(819) 441-9090
Cell.: (819) 441-8171
Courriel : muguetecere@sympatico.ca

J'AI POUR TOI UN LAC, UNE EAU PURE ET limpide ET UNE MAISON - 253, chemin Langevin Aumond - Chalet-maison, bord de l'eau lac Quin 20 min. de Maniwaki. Rénovations récentes, poêle antique, garage double détaché, remise, abri à bateau. Belle plage, lac école.

VENDUE
175, ch. de la Rivière Gatineau Nord, Déléage : Superbe terrain, 3 + 2 c.c., coup de coeur! cher bois céramique, grand sous-sol part. aménagé, garage double attaché, terrain de 1.5 acre. LA VOIR, C'EST LA VOULOIR ! SIA8099585

175, ch. de la Rivière Gatineau Nord, Déléage : Superbe terrain, 3 + 2 c.c., coup de coeur! cher bois céramique, grand sous-sol part. aménagé, garage double attaché, terrain de 1.5 acre. LA VOIR, C'EST LA VOULOIR ! SIA8099585

Bureau à revenus, situé sur le boulevard Desjardins avec bail de 2 ans, serait un atout pour investisseurs.

98 500 \$ - 15, rue Dorion, Kazabazua - Joli bungalow, 2 c.c., environnement paisible, près de piste cyclable. Un endroit où il fera bon de vivre ! SIA8049132

139 900 \$ - 22, ch. Louiseize, Gracefield - Chaleureuse propriété, 2 + 1 c.c., plafond cathédrale, mur en pin, garage double avec possibilité de loft à l'étage. ACCÈS AU LAC METAYER. IL FAUT AGIR VITE ! Cette maison n'attendra pas. SIA8058698

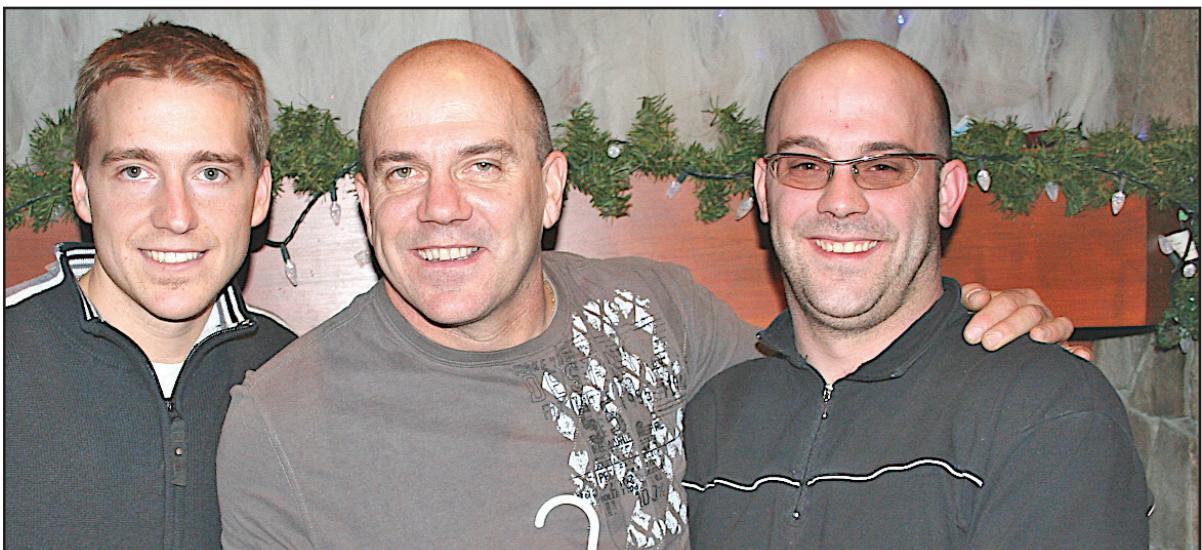
329 900 \$ - 57, ch. Poulin, Messines - Lac Blue Sea, magnifique propriété, 2 c.c., pièces spacieuses, foyer au bois au salon, sous-sol walk-in avec porte jardin avec vue sur le lac. Garage et terrain plat. CLEF EN MAIN. SIA8055266

489, Ste-Anne - Emplacement idéal pour la famille, maison dans un secteur tranquille, de l'espace sur 2 niveaux, sous-sol aménagé, cette maison vous séduira sans vous ruiner.

84 900 \$ - 10, rue St-Eugène, Gracefield - Proximité des services, maison à étages, 3 c.c., très ensOLEillé, spacieux salon, grande véranda. Idéal pour jeune couple! POSSESSION RAPIDE !

NOUVELLE

«Skie pour ta santé» rapporte 10 000 \$



Michel Vallières, son fils Mathieu et Mathieu Patry ont inscrit la victoire dans la classe A. Hugo Vallières complétait le quatuor.

L'activité sera répétée l'an

PAR JEAN
LACAILLE

LAC-SAINTE-MARIE-Tout a fonctionné comme sur des roulettes. L'association entre le Mont Ste-Marie et la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de la Vallée de la Gatineau (CSSS-VG) a rapporté 10 000 \$ à l'organisme qui seront investis dans

l'achat de nouveaux équipements pour le mieux-être de la population.

Quelques 32 quatuors, sur les 35 inscrits, ont participé, vendredi dernier, à la promotion «Skie pour ta santé», une idée originale de Gilles Labelle, qui se voulait une compétition amicale entre les skieurs inscrits. Les gagnants ont été dévoilés, vendredi soir, à l'occasion d'un copieux repas qui avait lieu au chalet de ski.

«Nous sommes très heureux des résultats. Les gens ont eu beaucoup de plaisir en dévalant les pentes de Mont Ste-Marie pour une bonne cause. Nous remercions les dirigeants de Mont Ste-Marie, de même que tous les participants, qui ont permis la réalisation de cette importante collecte de fonds qui remplace notre brunch annuel. Il s'agissait d'une première et nous voulons en faire une tradition», indique le président, André Benoît.

ON VOUS DONNE LA TOTALE

INCLUANT

5 ANS ENTRETIEN¹
Goodwrench

MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ans/160 000 km²

- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC
BUICK
GMC

GM

G3 WAVE 2009
5 portes

9 994 \$³ À L'ACHAT
+ TRANSPORT
+ TAXES

= 93 \$⁴ TOUT COMPRIS
AUX DEUX SEMAINES
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 84 MOIS

5,7 L AUX 100 KM
ROUTE : 5,7 L/100 KM (52 mi/gal)
VILLE : 7,9 L/100 KM (36 mi/gal)⁵

TOUT UN PRIX. TOUT COMPRIS.

0 \$ COMPTANT

11 968 \$³ À L'ACHAT
+ TRANSPORT
+ TAXES

= 109 \$⁴ TOUT COMPRIS
AUX DEUX SEMAINES
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 84 MOIS

OU
FINANCEMENT À L'ACHAT

0% pour 72 mois⁶

G5 XFE 2009

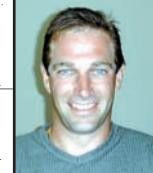
MEILLEURE ÉCONOMIE DE CARBURANT SUR ROUTE⁷ de sa catégorie (à l'exclusion des hybrides)

ROUTE : 5,4 L/100 KM (52 mi/gal)
VILLE : 8,0 L/100 KM (35 mi/gal)⁸

Modèle GT illustré

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2009 suivants : G3 Wave 5 portes (2T48/15M), coupé G5 (2AJ37/15M) et berline G5 (2AJ39/15M). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Offre en vigueur chez les concessionnaires GM du Canada participants à l'achat de l'un des véhicules admissibles neufs 2008 ou 2009 suivants, entre le 13 février 2009 et le 1er juin 2009. G3 Wave ou G5 de Pontiac. Le programme d'entretien expire après 60 mois/100 000 km, selon la première échéance, à partir de la date de mise en service du véhicule. Ce programme d'entretien est un programme de marketing de GM Canada et n'est pas monnayable. L'entretien doit être fait chez un concessionnaire General Motors du Canada. Ce programme inclut l'inspection, la vidange d'huile à moteur, le changement de filtre et la permutation des pneus, conformément à l'indicateur de vidange d'huile du véhicule, le cas échéant, ou au guide du propriétaire. Ce programme n'inclut pas le remplacement d'autres pièces ou liquides ni les autres services requis, indiqués au guide du propriétaire, qui pourraient être relevés lors de l'inspection du véhicule. Rendez-vous chez votre concessionnaire pour en apprendre davantage. 2. Selon la première échéance. Camions poids moyen exclus. Détails sur la garantie limitée chez votre concessionnaire. 3. Transport (G3 et G5 : 1 325 \$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au Répertoire des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 4. Transport, préparation et toutes taxes inclus. Frais d'immatriculation et assurance en sus. Les frais liés à l'inscription au Répertoire des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Paiements basés sur un taux bancaire moyen de 8,0 % pour des termes de 84 mois, selon l'information disponible dans les institutions financières autres que GMAC au moment de la publication. Les clients qui bénéficient des prix indiqués ne peuvent se prévaloir des taux de financement réduits de GMAC, donc les clients qui optent pour un financement à un taux réduit avec GMAC verront leur taux effectif de financement différer. Le taux de financement peut varier selon l'historique de crédit du consommateur ou l'institution financière choisie. Communiquer avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 5. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 45L pour la G3 Wave avec moteur de 1,6L et boîte manuelle 5 vitesses et de 49,2L pour la G5 XFE avec moteur de 2,2L et boîte manuelle 5 vitesses. 6. Cote de sécurité cinq étoiles pour conducteur et passager avant lors d'essais de collision frontale. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA — www.safercar.gov). 7. S'applique à la G5 XFE (2AJ37/69). Selon les données publiées dans l'ÉnergieGuide 2009 par Ressources naturelles Canada et la segmentation des véhicules GM pour les petites voitures — segment standard. 8. Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 72 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. S'applique à la G5 XFE à transmission manuelle. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme initialement d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmourstudants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

RECHERCHÉ



POUR SES EXCELLENTS PRODUITS !

Michel Marinier
conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'avez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél.: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

Pour un service rapide, compétent et confidentiel, apportez vos déclarations d'impôts au

SERVICE AMO ENR.

Aurel Morin, prop.
259, Route 105, Messines (Québec) J0X 2J0

Tél.: (819) 449-1522

OU

Pharmacie Familiprix
G. St-Jacques et F. Brossard
165, rue des Oblats, Maniwaki (Québec) J9E 1G4
Tél.: (819) 449-3880
Michel Lamoureux
Responsable du comptoir
Tél.: (819) 449-0522

à la Fondation du centre hospitalier prochain à Mont Ste-Marie

Une bonne entente

Les profits de la journée ont été partagés à parts égales entre la Fondation et Mont Ste-Marie. Quelques 35 quatuors, à 400 \$ chacun, se sont inscrits à cette activité de levée de fonds. Les inscriptions ont donc rapporté 7 000 \$ à la Fondation auxquelles il faut ajouter des dons pour une valeur de 3 000 \$, dont la fameuse vente de ballonnes, à 20 \$ chacune, qui a suivi le souper de vendredi soir.

La soirée était animée par l'ineffable Rémi Lafond qui n'a rien perdu de sa fougue des années 1990 alors qu'il personnifiait son fameux Rémito.

L'idée d'une telle activité a été proposée par Gilles Labelle qui en était le président d'honneur. «Nous sommes heureux pour la Fondation et nous avons déjà des idées pour la deuxième édition qui aura lieu en 2010. J'ai lancé un défi à Rémi Lafond au niveau de commandites possibles pour l'an prochain et il l'a relevé. Il va falloir maintenant que je fasse la même chose.»

Le comité organisateur

Le président de la Fondation, André Benoit, qui en faisait également partie, a insisté sur l'excellence et l'efficacité du comité organisateur qui était composé de Gilles Labelle, Louise Grondin et Suzan Simpson de Mont Ste-Marie et de Élisabeth Hébert, Armande Richer, Roger Filiatrault et Murielle Bainbridge de la Fondation.

Éric Éthier de Transport Éthier de Gracefield a offert gracieusement aux skieurs une navette pour les transporter au Mont Ste-Marie.

Les gagnants de la journée

Le quatuor de Ma-Mi Construction composé du propriétaire Michel Vallières, de ses fils Mathieu et Hugo et de Mathieu Patry a mérité les honneurs de la classe A. Ma-Mi

Construction commandait deux quatuors ce qui a fait dire à de nombreux compétiteurs, que l'entreprise s'était «paquetée», une équipe pour être certaine de gagner.

Les Razer Fast Ski Tune Ups, une équipe composée de Rob Mc Vey, Marion Mc Vey, Sonia et Derek Dubeau ont gagné la classe B alors que le quatuor de Lucie Turpin, avec Bernard Duffy, Diane Goulet et Jean-François Lebel, ont mis la main sur la classe C.



André Benoit, Élisabeth Hébert, Murielle Bainbridge, Gilles Labelle, Suzan Simpson et Louise Grondin composaient le comité organisateur. Armande Richer en faisait également partie. Sylvie Martin, directrice générale du CSSS-VG était également de la partie.

Guy Ménard
guymenard@gmail.com

Cellulaire :
(819) 449-0566

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS

Courtier immobilier agréé

vente Achat Conseils vente Achat

1.866.465.1566

Martin St-Jacques
martinstjacques@sympatico.ca

VENTE RAPIDE

NOUVELLE INSCRIPTION

MESSINES

Grande maison de 1 1/2 étage, intérieure refaite en 2007, 3 c.c., 2 s.d.b., couvre-plancher en céramique et bois, terrain de 2.5 acres en pleine nature et à 15 min. de Maniwaki.
Possibilité de transfert d'hypothèque. Réf.: AOM830. www.guymenard.com

PRIX : 279 000 \$

NOUVELLE INSCRIPTION

MANIWAKI

Le plus beau site dans un secteur rés., vue sur la ville et rivière. Maison de qualité supérieure, 4 c.c., 3 s.d.b., planchers céramique et bois franc, armoires en chêne blanc, 2 foyers, bcp de rangement, possibilité d'un logement au s.s., terrain de 1 1/4 acre, paysager, pisc. creusée. C'est la place #1 à Maniwaki. Réf.: AEB412. www.guymenard.com

UN PARADIS

NOUVELLE INSCRIPTION

LAC BILLUE SEA

Superbe 4 saisons, 1 1/2 étage avec s.s. aménagé, 4 s.d.b., 4 c.c., int. avec bcp de boisserie, vue exceptionnelle, couche de soleil, terrain paysager et boisé avec arbres matures, très privé, garage et remise, quai.
Prix : 485 000 \$. Réf.: LIM600. www.guymenard.com

Prix : 124 900 \$

LAC DES ÎLES

Joli chalet 4 saisons, refait à neuf int. et ext., nécessitant aucun entretien, vendu meublé. Réf.: ELI042. www.guymenard.com

CONSTRUCTION NEUVE

LAC STE-MARIE

Bungalow, 2 c.c., située dans le village du Lac Ste-Marie, à 5 min. du ski et golf.
Prix : 99 000 \$. Réf.: RAM641. www.guymenard.com

BORD DE L'EAU

4 SAISONS

LAC STE-MARIE

Jolie maison 4 saisons, entièrement rénovée. Intérieur beaucoup de boisserie, extérieure nécessite peu d'entretien, située à 5 min. du golf et du ski. Un petit bijou de maison. www.guymenard.com

COMMERCIAL

MANIWAKI

Immeuble moderne de 4000 p.c. sur artère principale, climatisé, beaucoup de potentiel. Terrain asphalté pour 30 places. Réf.: IRP980. www.guymenard.com

2 720 P.C.

BLUE SEA

Grande maison 2 étages construite en 1998, très grandes pièces, beaucoup d'espace de rangement, concept ouvert, terrain bien aménagé et très privé. Vendeur motivé. Réf.: BOR920. www.guymenard.com

UN BIJOU

GRACEFIELD

Bungalow, s.s. aménagé, 3 c.c., 2 s.d.b., très grandes pièces, aires ouvertes, planchers en céramique et bois, grand patio pour SPA et piscine, terrain de 2 acres, situé en campagne et à 5 min. du village et 30 min. du ski et golf. Réf.: YAC441. www.guymenard.com

2 LOGIS

MANIWAKI

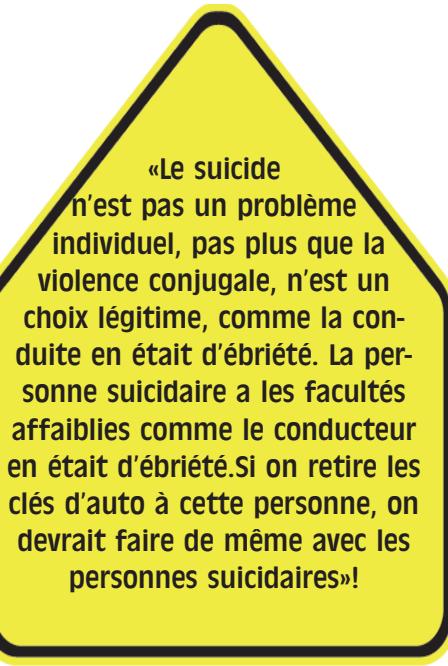
Maison 2 étages située à distance de marche du centre-ville et des écoles, 3 c.c. plus logement au sous-sol avec un revenu annuel de 4 800 \$. Prix: 122 500 \$. Réf.: HTE751. www.guymenard.com

3 LOGIS

MANIWAKI

Revenus annuels de 18 660 \$/a., idéal pour un couple qui louerait les 2 autres logements, situé dans le centre-ville de Maniwaki. Prix : 139 900 \$. Réf.: NOM562. www.guymenard.com

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com



HONDA
une valeur sûre en tout temps.

Pour seulement 69\$*
par semaine en achat
0\$ comptant

(Transport, préparation et taxes inclus.)

Fit LX 2009

Route
5,7L/100km



OU

Civic DX-A Coupé 2009

Route
5,4L/100km



OU

Civic DX-A Berline 2009

Route
5,4L/100km



EN BONIS

- 4 pneus d'hiver
- Démarreur à distance
- Air climatisé
- Système de freinage antibloquage (ABS)
- 6 coussins et rideaux gonflables latéraux
- Vitres et miroirs latéraux électriques

2050, boul. Paquette Mont-Laurier
819-623-7341

Détails sur place. Photos à titre indicatif seulement.
Tous les modèles sont à transmission 5 vitesses.



Hausse alarmante des tentatives de suicides

Un problème contre lequel on peut lutter

Depuis quelque semaines, dans la Haute-Gatineau, nous vivons une hausse alarmante des tentatives de suicides. Osons en parler! Parler, ça peut faire du bien, soulager et permettre d'y voir plus clair.

Oser en parler, ça permet aussi de voir que nos amis, nos collègues, les membres de notre famille ont peut-être vécu la même chose... Le suicide est encore un sujet tabou, empreint de mystère et de notions erronées. Les personnes qui expriment leurs sentiments sur le sujet ont souvent des réactions hautement émotives et polarisées. Il arrive même fréquemment que les échanges rationnels au sujet du suicide prennent une teinte émotive et moralisante. Tout le monde peut, un jour ou l'autre, avoir des idées suicidaires. Faut-il s'en préoccuper? Faut-il rappeler que le suicide n'est pas inévitable?

Aujourd'hui, en regard du taux inquiétant de suicides au Québec, il y a de quoi se questionner sur la mise en application de cet objectif. Que faisons-nous pour que ce fléau cesse? Pourquoi la prévention du suicide ne fait-elle pas partie de nos grandes causes sociales? D'une part nous respectons la vie au point de prendre sa défense, nous insurgeant contre les sociétés lointaines ou les personnes sont maltraitées, protestant haut et fort pour que ces vies soient sauvegardées. D'autre part, nous laissons partir dans notre propre patelin un nombre considérable de vies

sans nous attaquer réellement à la cause. De plus, comme la société condamne le suicide, nous avons donc tendance à nous tenir à distance de la question, à prendre pour acquis que le comportement suicidaire est beaucoup moins fréquent qu'il ne l'est en réalité ou qu'il concerne seulement des gens qui sont différents de nous.

C'est certain que la question du suicide, ce n'est pas toujours faciles à aborder. On a peur de ne pas trouver les bons mots, de dire ce qu'il ne faut pas dire, on a peur de nuire au lieu d'aider. Mais la vérité, c'est qu'on est souvent meilleur qu'on pense et que, de toute façon, l'action vaut mieux que la pensée magique qui dit que "ça va s'arranger tout seul, ça va passer". N'ayons pas peur, allons chercher du soutien auprès des organismes de la région, informons-nous des ressources, vérifions ce qu'il faut faire, quand il faut le faire. Comme collectivité, soyons vigilants à ne pas banaliser cette problématique et surtout, n'allons pas croire que le suicide est un mal de société auquel nous ne pouvons rien. Au contraire, nous pouvons faire quelque chose pour que jamais, dans notre vie et dans celle des autres, le suicide n'apparaisse comme étant la seule solution.

Suicide Détour

Organisme de prévention du suicide
Haute Gatineau
(819)441-1010

**CONFIEZ-MOI
LA VENTE OU
L'ACHAT D'UNE
PROPRIÉTÉ**

*«J'offre mes services
dans toute la région.»*

La Capitale Sélect*
Courtier immobilier agréé
Franchisé autonome et indépendant
de réseau immobilier La Capitale Inc. Franchisseur

GARANTIE apec GARANTIE GVH



Robert Labelle
agent immobilier affilié

Tel. (819) 441-8881

4715, avenue des Replots,
bur. 150, Québec (Qc) G2J 1B8
www.lacapitalevendu.com
rlabelle@lacapitalevendu.com



431, rue de la Montagne, Maniwaki - Maison de 3 chambres avec mezzanine, foyer au salon. Située dans un secteur très recherché de Maniwaki, près de l'école primaire et d'un parc. Golf à proximité. Prise de possession rapide. 8075435



3 grands 4x1. Triplex rénové au complet, situé en face de la rivière et près de tous les services (centre-ville). Locataires exemplaires déjà en place. Très bon investissement.



STE-THÉRÈSE : Chalet 4 saisons, rénové au complet, avec vue extraordinaire sur le lac Roddick. Offre 2 chambres, salon et cuisine à aire ouverte et grand patio donnant face au lac. Endroit idéal pour relaxer, à 1h15 de Gatineau et d'Ottawa.



Recherche maison de 2 ou 3 chambres à coucher, dans le secteur de Messines. Acheteur sérieux.

personnalité de la semaine

Robert Bergeron est la bougie d'allumage de Kazabazua

Depuis son arrivée en 2005, il n'a cessé de s'impliquer dans la communauté



PAR JEAN
LACAILLE

KAZABAZUA – Gérant de production chez Statistiques Canada pendant 35 ans, Robert Bergeron et son épouse Louise, ont décidé de vivre leur retraite à Kazabazua. Ils sont arrivés en juin 2005 et depuis, ils n'ont cessé de s'impliquer dans le mieux-être de la collectivité.

La modestie est probablement la plus belle qualité de Robert Bergeron. Dès son arrivée, il s'est lié d'amitié avec son voisin Ron Laflamme qui s'occupait des jeunes de la communauté, notamment ceux qui jouaient au soccer. Comme Ron avait besoin d'un assistant pour diriger l'équipe locale, il l'a trouvé en Robert Bergeron qui, de fil en aiguille, a fait la connaissance des résidants de Kazabazua.

«Pendant que je m'occupais des jeunes joueurs de soccer avec mon ami Ron, mon épouse Louise et son amie, Linda, l'épouse de Ron, oeuvraient au sein de l'équipe de bénévoles de la bibliothèque municipale. Je me suis intéressé à ce mouvement local de bénévoles à la biblio. La culture, pour moi, revêt un caractère particulier très important dans l'épanouissement de la communauté. Je me suis engagé et j'y suis toujours et très fier de contribuer au succès de notre bibliothèque.»

C'était à l'automne 2006. Il a fallu un certain temps pour que la municipalité n'acquière l'édifice Evans, au centre du village, pour le convertir en bibliothèque. Depuis, la bibliothèque est devenue le centre névralgique de l'action communautaire au village. La bibliothèque municipale de Kazabazua devait d'ailleurs être inaugurée dès mai 2007.

Robert Bergeron est devenu président du comité de la bibliothèque qui devait mener à la création d'un nouvel organisme, l'Association culturelle, sociale et de l'âge d'or de Kazabazua. «Notre objectif visait l'amélioration de la santé de la population. Nous avons introduit des cliniques pour informer les gens sur le cholestérol, la haute tension. Nous avons convenu de former un groupe de Vie active pour les personnes âgées qui se déplaçaient à Low. Maintenant, nous le faisons à Kazabazua.

Trois titres d'affilée

La réorganisation de la bibliothèque municipale, son positionnement stratégique au centre du village, le long de la route 105, ont fait en sorte que l'organisme faisait de plus en plus parler



Robert Bergeron s'est établi à Kazabazua, avec son épouse Louise, en juin 2005. Depuis, il n'a cessé de s'impliquer bénévolement dans divers organismes locaux.

de lui à un point tel que la bibliothèque municipale de Kazabazua a été désignée biblio de l'année, dans sa catégorie, au cours des trois dernières années. Elle s'est également classée deuxième au Québec pour le Prix Gérard-Desrosiers, remis annuellement à la bibliothèque qui s'est particulièrement démarquée au niveau de son dynamisme, de l'amélioration de ses facilités.

Il est le bras droit de Robert Rowan, récemment élu conseiller municipal, au Comité de revitalisation de Kazabazua qui a été formé dernièrement et dont le mandat est de préciser des actions et des projets à entreprendre pour énergiser le milieu.

Robert Bergeron a été le principal artisan du projet d'un Village-Relais à Kazabazua. Le dossier a fait couler beaucoup d'encre en 2008. Il est actuellement sur la glace.

Très préoccupé par la santé des gens, et, notamment, des personnes âgées, il a amorcé les pourparlers afin d'aménager une clinique médicale à la bibliothèque. «Si tu ne demandes rien, tu n'as rien. Nous avons contacté le Dr Pierre St-

Georges qui cherchait, justement, un endroit pour établir une clinique médicale près du pôle urbain de l'Outaouais lui qui voulait se rapprocher de ses enfants qui fréquentent divers collèges et universités. La clinique sans rendez-vous du mardi fonctionne depuis quelques mois et Amanda Mainville, une infirmière volontaire, travaille de concert avec le Dr St-Georges à la clinique. Mardi dernier, nous avons accueilli 40 personnes.»

La sécurité des gens

Et comme il n'en avait pas assez de ses diverses autres implications, il fait également partie du comité local de la sécurité civile où il oeuvre en collaboration avec les pompiers volontaires municipaux.

Il est à l'origine de la résurrection du club de l'âge d'or local qui compte une trentaine de membres dont une quinzaine participent régulièrement aux activités du vendredi soir. Il travaille actuellement, en collaboration avec Éric Bernatchez de Premiers Soins de la Haute Gatineau, à la formation d'un cours de premiers soins (RCR). «Nous avons fait appel aux municipalités pour qu'elles contribuent 10

\$ pour chacun des participants locaux au cours. Nous avons également adressé une demande d'aide financière à la député de Gatineau, Mme Stéphanie Vallée.»

Robert Bergeron est un franco-ontarien né à Vanier en Ontario. Il y a vécu toute son enfance et son adolescence. Il a rencontré la Québécoise Louise Charron qu'il a épousée et le couple a vécu, pendant de nombreuses années, dans le secteur Hull de la ville de Gatineau. À Gatineau, il s'était impliqué, à titre de bénévole, dans l'administration d'un club de karaté.

«Nous avons introduit un soirée de culture physique chaque lundi soir depuis janvier 2007. Les gens participent de plus en plus. Il est important de garder une bonne santé.»

Robert Bergeron, à l'abri des réflecteurs, continue à investir de son temps dans la bonne marche de divers organismes locaux. «La maxime qui dit qu'on ne travaille jamais aussi fort qu'à la retraite est vraie. Au lieu de me tourner les pouces à la maison, je préfère m'impliquer dans des actions qui ont des impacts bénéfiques pour la communauté.»

KAZA
CABANA

C.P. 102, Kazabazua
Tel. / Fax : (819) 467-3452

Nous sommes heureux de souligner l'apport exceptionnel
de Robert Bergeron dans sa communauté.

C'est un travailleur infatigable qui n'a jamais ménagé ses efforts et qui a beaucoup apporté à son milieu.

Le Bivouac de l'Ancien frappe dans le mile

Un soixantaine de jeunes participent au carnaval Jeunesse

PAR JEAN LACAILLE

GRACEFIELD — La troisième édition du carnaval Jeunesse du Bivouac de l'Ancien a connu un vif succès samedi dernier à Gracefield.

Les propriétaires Richard St-Jacques et Céline Deslauriers ont accueilli une soixantaine de jeunes, dont le tiers provenaient de l'extérieur de la région.

«Les jeunes apprécieront ce carnaval d'un jour qui vient clôturer leur période de relâche scolaire. Nous avons noté, cette année, la présence de jeunes de l'extérieur de la région et nous en sommes très heureux puisqu'il s'agit d'une nouvelle sortie pour eux dans la région», précise

Céline Deslauriers.

La majorité des jeunes provenaient de Gracefield, Blue Sea, Cayamant et Gatineau.

Dès leur arrivée, ils ont eu droit à un dîner offert gracieusement par Subway-Gracefield. Diverses activités ont eu lieu en après-midi dont des courses de raquettes, des promenades en chiens de trait et la glissade. Les jeunes ont apprécié la tire sur la neige offerte gracieusement par l'Érablière J. B. Caron de Gracefield.

Les jeunes, en quittant le Bivouac de l'Ancien samedi dernier, se sont bien promis de revenir pour la quatrième édition de leur carnaval en mars 2010.



S'il n'a duré qu'un jour, ce carnaval a suscité beaucoup d'intérêt.

Montcerf-Lytton : souper de dorés et soirée dansante

La communauté Ste-Philomène de Montcerf Lytton invite toute la

population à son souper de doré avec soirée dansante avec Mme Raymonde

Tremblay, ce samedi 28 février 2009 à 18 h au Centre Donat Hubert, situé au 466, route 105, à Bois-Franc.

Les billets étaient disponibles jusqu'au dimanche 22 février à midi au coût de 20\$ pour les adultes et de 10 \$ pour les ados. Pour cette dernière semaine, ils sont offerts à 25 \$ pour les adultes et 15 \$ pour

les ados. Les enfants de moins de 12 ans mangent gratuitement. Tous les profits de la soirée seront versés pour l'église Sainte-Philomène.

Pour de plus amples renseignements, composer le (819) 449-1593 ou sans frais le 1 866 445 9695.

**Dévoreur d'énergie
RECHERCHE
Récompense de 60 \$**



IL SE CACHE PEUT-ÊTRE CHEZ VOUS
dans votre sous-sol, votre garage
ou même votre cuisine !

POUR LE RECONNAÎTRE :

- Réfrigérateur ou congélateur de plus de 10 ans
- Volume intérieur entre 10 pi³ et 25 pi³
- Appareil toujours fonctionnel et branché

VOUS AVEZ UN DE CES DÉVOREURS CHEZ VOUS ?

Saviez-vous qu'un réfrigérateur de plus de 10 ans consomme en moyenne trois fois plus d'énergie qu'un appareil plus récent ?

Inscrivez votre demande en ligne au
www.recyc-frigo.com

ou communiquez avec l'escouade RECYC-FRIGO au
1 877 493-7446 (49FRIGO)

Assurez-vous d'avoir votre facture d'électricité en main.

Nous viendrons vite cueillir le dévoreur chez vous GRATUITEMENT et en disposerons selon un procédé respectueux des lois et de l'environnement.
Vous recevrez un chèque de 60 \$ par la poste.



37^e TOURNOI DE HOCKEY OPTIMISTE DE MANIWAKI

Jacques Fournier, président de la 37^e édition
et son équipe désirent remercier:

- Les Chevaliers de Colomb #11973 et leurs dames
- Rachel Riel (Pub Sportif)
- Location Expert
- Luc Martel (BMR, Martel et Fils)
- J.O. Hubert
- Buck's Sports
- Claude Jacob (Canadian Tire)
- André Lapointe (Métro)
- Coke
- Rock Thériault
- Menuiserie Martin Lafrenière
- Territoire de pêche et de chasse Poirier Inc.
- CHGA
- Journal la Gatineau
- Chambre de commerce de Maniwaki
- Pavillon Wapus
- Jean-Claude Lacourcière et Léo Labelle (statistique)
- Légion Canadienne (Louis Ryan)
- La Ville de Maniwaki

Et nos nombreux BÉNÉVOLES, COMMANDITAIRES, membres Optimiste et SUPPORTEURS.



CENTURY 21 Multi-Services Inc.

courtier immobilier agréé

Bureau de Maniwaki
169, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J3
Cellulaire : (819) 441-5071
a.cousineau@picana.ca



Chaque franchisé est indépendant et autonome de Century 21 Québec

Alban Cousineau, agent immobilier affilié



139 000 \$
NOUVELLE
37, CH. MONETTE - CAYAMANT
SIA8106485



134 500 \$
NOUVELLE
8, CH. LAC CLAUDE
SIA8111472



89 000 \$
GRACEFIELD
SIA8077137



89 900 \$
BOUCHETTE
SIA8080009

POUR VENDRE OU ACHETER !!!

Participation record au Tournoi du Bar Lafond

Quelque 362 pêcheurs taquinent le poisson sur le lac Cayamant

PAR JEAN LACAILLE

CAYAMANT – Une armée de pêcheurs et de pêcheuses ont envahi le lac Cayamant pour participer à l'édition 2009 du Tournoi de pêche blanche du Bar Lafond samedi dernier.

«C'est le cas de le dire, il y avait une mer de monde sur le lac. Du jamais vu. Nous avons dépassé tous nos objectifs des années passées tant au niveau des profits que de la participation. C'est certainement l'événement de l'année à Cayamant», précise Richard Lafond, propriétaire du Bar Lafond où se déroulaient la majorité des activités sociales du tournoi.

En tout et partout, 284 pêcheurs adultes et 78 enfants se sont inscrits au tournoi ce qui équivaut au double de pêcheurs inscrits l'an dernier. La forte participation de cette année a permis à l'équipe de bénévoles de Richard Lafond de remettre 2 585 \$ à l'Organisation de participation des parents de l'école Ste-Thérèse de Cayamant. L'organisme investira cette somme dans l'aménagement de jeux dans la cour de l'école.

Plusieurs commanditaires ont contribué au succès du tournoi alors que les organisateurs, par voie de tirage au sort sur les lieux de la compétition, ont remis quelque 96 cadeaux aux pêcheurs adultes et 37 cadeaux aux jeunes pêcheurs.

Les gagnants

Les gagnants ont été déterminés par cinq poids cachés afin de permettre un équilibre au niveau de la distribution des bourses, qui ont totalisé 2 150 \$, à l'ensemble des pêcheurs inscrits. Les gagnants ont été Marc-André Imbeault, 300 \$, Yves Paquette, 250 \$, Rock Élément-Brousseau, 200 \$, Julien Lefebvre, 150 \$ et Bernard Rochon, 100 \$. Les organisateurs ont décidé de remettre 23 bourses de 50 \$ qui ont été tirées au sort parmi les pêcheurs pour un total de 1 150 \$. Les participants ont capturé un total de 47 poissons pendant le tournoi.

La remise des prix et des bourses a eu lieu en soirée au Bar Lafond. Il en va de même du don de 2 585 \$ qui été remis aux administrateurs de l'Organisation de participation des parents de l'école.

Les prix de participation

Et ce n'était pas tout. Les organisateurs, grâce à la générosité de partenaires financiers, ont remis trois prix de participation par tirage au sort. La génératrice a été remportée par André



Les familles ont pris d'assaut le lac Cayamant pour participer au tournoi de pêche du Bar Lafond.

Matthews, le compresseur par Marc-André Verreault et la scie mécanique par Stéphane Lepage.

«Le tournoi s'est bien déroulé et je

remercie tous les bénévoles qui ont contribué, de diverses façons, à son succès. Nous convions tous les participants à l'édition 2010», conclut Richard Lafond.



Richard Lafond et Claude Gaudette remettent 2 685 \$ à Chantal Lamarche, présidente de l'Organisme de participation des parents de l'école de Cayamant sous les yeux de Richard Gaudette.

Château Logue

200999999999...

Hôtel Château Logue

St-Patrick 2009

MARDI LE 17 MARS AU CHÂTEAU LOGUE

Toute la journée, nous allons avoir une touche irlandaise.

Que ce soit pour un lunch, souper ou un 5 à 7, venez nous voir le mardi 17 mars, nous sommes ouVERT!



Restaurant Poste de Traite

NOUVELLE

CARTE DES VINS

À VENIR

SOIRÉE ITALIENNE



Venez vous gâter, laissez-nous vous recevoir à notre façon!!!

Pour réserver : 819-449-4949

Parties de sucre du 28 février au 27 avril 2009

ÉRABLIERE J.B. CARON

- Salle de réception
- Mets traditionnels
- Tire d'éryable sur la neige
- Balade avec chevaux, les fins de semaine
- Sirop d'éryable pur fabriqué sur place

13 000 entailles

Paul Caron & Monique Arsenault, propriétaires

Tél.: 819.463.0116
Fax: 819.463.1897 581, ch. Point Confort, Gracefield, QC

Musique d'ambiance

Un fonds spécial doit être créé pour les centres de tri

L'Union des municipalités du Québec propose des solutions



La partenariat entre Québec et les centres de tri doit être activé le plus rapidement possible selon le président de l'UMQ, maire de Maniwaki, Robert Coulombe.

QUÉBEC — La création d'un Fonds d'urgence et de stabilisation à adhésion volontaire sera proposée par l'Union des municipalités du Québec (UMQ) au gouvernement du Québec afin d'enrayer l'ampleur de la crise qui sévit présentement concernant les centres de tri.

Ce Fonds permettrait aux centres de tri en difficulté temporaire d'y puiser les ressources financières nécessaires à leur opération et de rembourser leur emprunt lorsque la situation économique redéveloppe plus favorable. Le Fonds serait initialement financé par Québec et les prêts seraient alloués selon le tonnage traité par le centre de tri qui fait la demande.

«Le financement initial du Fonds sera calculé sur la base du manque à gagner

durant une année de crise, qui revient à chaque période de dix ans. Le gouvernement du Québec avancerait immédiatement la somme nécessaire à son démarrage et les centres de tri y contribueraient au cours des années positives subséquentes, le risque étant partagé en parts égales entre le gouvernement et les centres de tri. Ceux-ci devraient s'engager à valoriser toutes les matières recyclées de même que celles qui sont entreposées présentement», précise le président de l'UMQ, maire de Maniwaki, Robert Coulombe.

Le conseil d'administration de l'UMQ a également signifié l'urgence de bonifier substantiellement l'enveloppe du Programme d'aide financière aux centres de tri, soit six millions \$ sur une période

PAR JEAN LACAILLE

trois ans (2009-2011), de même de rendre l'admissibilité à l'aide financière rétroactive aux années 2007 et 2008 pour les centres de tri qui se sont déjà équipés. Le conseil de l'Union a rappelé l'importance d'éliminer de la collecte sélective, les matières comme le verre et les sacs de plastique qui entraînent des dépenses supplémentaires aux centres de tri, une baisse de la qualité des autres

matières et une diminution de la durée de vie des équipements.

«Il est impératif de mettre en oeuvre, dès cette année, pour faire face à la crise actuelle et conformément à l'Entente de partenariat fiscal et financier, la compensation de 100 % des coûts municipaux de recyclage. La prochaine Politique québécoise de gestion des matières résiduelles devra intégrer cette compensation à 100 %», conclut le maire Robert Coulombe.



Voyages des Laurentides Inc.

143, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Téléphone : (819) 449-5928 - Fax : (819) 449-5929
Courriel : lryan@voyagesdeslaurentides.com

Nos prochains départ de GROUPES

Programmation 2009

Croisière de rêve en Alaska (Du 30 mai au 10 juin)

Les glaciers du Nord sur le Carnival Spirit

Incluant :

Tarif à partir de **3 599\$** p.p.

- Vol aller-retour d'Ottawa
- Vol avec Air Canada
- Une nuitée à Vancouver
- Excursion de 3 jours en train
- Transfert au port de Anchorage
- Embarquement le 3 juin sur le Carnival Spirit pour 7 nuits
- Cabine extérieure - Balcon aussi disponible
- Repas inclus sur le bateau
- Accompagnatrice de l'agence

Circuit en Italie (Du 8 au 24 octobre)

Circuit Trafalgar - Le meilleur de l'Italie - 16 jours

Incluant :

Tarif à partir de **3 499\$** p.p.

* Réduction de 60\$ si il y a un dépôt avant le 5 juin 2009.

- Vol aller sur Nice retour de Rome
- Vol avec Air Transat
- Circuit guidé en français
- Transport en autocar de luxe climatisé
- Hébergement en 3 1/2 et 4 étoiles
- La manutention d'une valise par personne
- Plus 25 repas dont 14 petits déjeuners et 11 soupers trois services

* dans le cadre du festival de la Nouvelle France'

Escapade Montréal - Québec (Les 5 et 6 août)

Croisière sur le Cavalier Maxim

Incluant :

Tarif à partir de **450\$** occ. double

- Billet de train Québec - Ottawa
- Transport en autobus de Maniwaki - Montréal / Ottawa - Maniwaki
- Une nuitée à Québec
- 1/2 journée dans le Vieux Québec
- Déjeuner et dîner sur le bateau
- Musique, danse, animation et beaucoup de plaisir !
- Accompagnatrice de l'agence

Pour informations et réservation,
n'hésitez pas à nous contacter
Lise et Michel

Les places
sont limitées.
Permis du
Québec.

REMBOURSEMENTS RAPIDES GRÂCE À LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE

Tout simplement génial.

hrblock.ca

H & R BLOCK

Heures : Lundi au mercredi _____ 8h30 à 17h30
Jeudi et vendredi _____ 8h30 à 16h30
Samedi _____ 9h00 à 12h00

155, Principale Nord, Maniwaki (Québec) Tél.: (819) 449-3377

Les élus de Blue Sea optent pour Josée Larocque-Parsons

La nouvelle directrice générale entre en fonctions dans un mois

PAR JEAN LACAILLE

BLUE SEA – Josée Larocque-Parsons, qui occupe le poste de directrice générale à Kazabazua changera de siège dans un mois. Elle occupera celui de Blue Sea.

Ainsi en ont décidé les élus de Blue Sea, lundi soir lors d'une brève séance du conseil au centre municipal. Josée Larocque-Parsons occupe cette fonction depuis deux ans à Kazabazua. Elle est une résidente de Blue Sea. La somme prévue au budget pour la direction générale est de 55 000 \$.

Véto du maire

Le conseil municipal de Blue Sea devait embaucher la directrice générale lors de la séance du lundi 2 mars dernier. Le maire Laurent Fortin avait inscrit son véto à une résolution du conseiller municipal Christian Gauthier qui avait proposé l'embauche du directeur général de Lac Sainte-Marie, Yvon Blanchard.

«J'ai décidé d'inscrire mon premier droit de véto sur une décision des conseillers pour la simple et bonne raison qu'il était nécessaire de connaître les demandes salariales des candidats avant de procéder à l'embauche de l'un d'entre eux», précise le maire Laurent Fortin.

La décision

Les élus ont donc procédé comme le prévoit le code municipal. Ils ont d'abord débattu de la résolution initiale du conseiller municipal Christian Gauthier qui prévoyait l'embauche de Yvon Blanchard. Cette résolution a été rejetée. La contre-proposition de la conseillère Isabelle Clément, favorisant la candidature de Josée Larocque-Parsons a



Josée Larocque-Parsons quittera bientôt son poste de directrice générale de Kazabazua pour occuper celui de directrice générale de la municipalité de Blue Sea. Elle débutera ses nouvelles fonctions dans un mois.

été adoptée à quatre voix contre deux.

La directrice générale adjointe, France Carpentier, dont la tâche a été alourdie à la suite du départ de Manon Guilbault recevra un boni de 3 000 \$ à la suite d'une résolution adoptée unanimement par les élus de Blue Sea.

«Le choix n'a pas été facile à faire. Nous avions cinq excellents candidats en lice dont Yvon Blanchard, Claire Lacroix-Rochon, Jean-Marc Potvin et Sonia Crônier. J'avais suggéré qu'on retarde le

vote le lundi 2 mars dernier mais les conseillers n'en ont pas tenu compte», ajoute la maire Laurent Fortin.

France Carpentier conserve son poste de directrice générale adjointe et elle épaulera la nouvelle directrice générale

dès son entrée en fonctions dans un mois.

Le conseiller municipal, Sylvain Latreille, est le nouveau contremaître municipal. Il succède à Philippe Lacroix.

Souper chaud au centre récréatif du Lac Long

BLUE SEA – Les membres du Comité du centre récréatif du lac Long, à Blue Sea, s'attendent à ce que plusieurs personnes participent au souper chaud qui aura lieu samedi, dès 17h30, au centre récréatif.

Tous les mets ont été préparés à la maison. Le coût de l'assiette est de 10 \$

par personne et tous les profits récoltés serviront à financer des travaux de rénovation du centre récréatif.

Le souper sera suivi d'une soirée musicale et dansante avec le troubadour bien connu, Donald Paradis. Du plaisir assuré !

0%
disponible sur tous
les modèles 2009

Performe MONT-LAURIER mazda

BRÛLE LES PRIX

99 VÉHICULES EN INVENTAIRE *Détails chez le concessionnaire

Achat 0 comptant, transport, préparation et taxes inclus!

1450, boul. Albiny Paquette, Mont-Laurier

www.performemazda.com **819-623-4455** - Sans frais: 866-929-3052

| | | | |
|---|---|---|--------------------------------------|
| ✓ inclus | MAZDA GS 2009 | ✓ inclus | MAZDA B4000 2009 4x4 cabine allongée |
| DÉMARREUR À DISTANCE ✓ | Transmission automatique ✓ | MARCHE-PIEDS CHROMÉS ✓ | FOND DE BOÎTE ✓ |
| Transmission automatique ✓ | Air climatisé ✓ | Lecteur CD MP3 ✓ | Air climatisé ✓ |
| Air climatisé ✓ | Vitres et portes électriques ✓ | Attelage de remorquage ✓ | Phares anti-brouillard ✓ |
| Vitres et portes électriques ✓ | Lecteur CD MP3 ✓ | Glace arrière coulissante ✓ | Glace arrière coulissante ✓ |
| Lecteur CD MP3 ✓ | Mags, 5 passagers ✓ | Et bien plus.. | Et bien plus.. |
| Mags, 5 passagers ✓ | Et encore plus.. | LA CAMIONNETTE 4X4 LA MOINS CHÈRE SUR LE MARCHÉ | |
| Et encore plus.. | | | |
| MEILLEUR ACHAT SELON LE GUIDE DE L'AUTO 2008 | 82\$* en achat 0\$ comptant, transport, préparation ET TAXES INCLUS | 69\$* en achat 0\$ comptant, transport, préparation ET TAXES INCLUS | |

**Encore tout nouveau à
l'entrée sud de Maniwaki**

Au Gîte des Grands Chênes

Possibilité de locations de chambres durant 1 à 30 jours, avec accès à une cuisine toute équipée.

Maison prête à accueillir des personnes âgées autonomes

Marthe Hubert, prop.
304, Hill, Maniwaki
Courriel : martheh304@sympatico.ca
Tél.: (819) 449-3508

Vivez-y le repos, la paix et le ressourcement,
sous le couvert discret des grands chênes!

RECHERCHÉ

L'Homme Panache

et son record mondial à l'arc
Panache de
76'' Pope and Young (score 249^{5/8})

Panache de
76''
Pouces

En Tournée 2009

Réal Langlois vous réserve beaucoup de nouveautés pour sa 7ième année de film/conférence.

Filmé au Yukon, l'exaltante capture à l'arc d'un orignal avec un panache record de 76'', classé #1 au record mondial (Pope & Young), à une distance de seulement 8 pieds.

Au Québec, de nouvelles aventures de chasse au chevreuil et chasse à l'ours présentées en première partie en haute définition pour vous, passionnés de la chasse.

PRIX DE PRÉSENCE



Blaser

FIBRO CONCEPT

SOLOCAM
Catch me if you can!

Team REALTREE

EXCALIBUR

AVVENTURE CHASSE & PECHE
Virtuel Magazine

Savage Arms

Rage

meopta

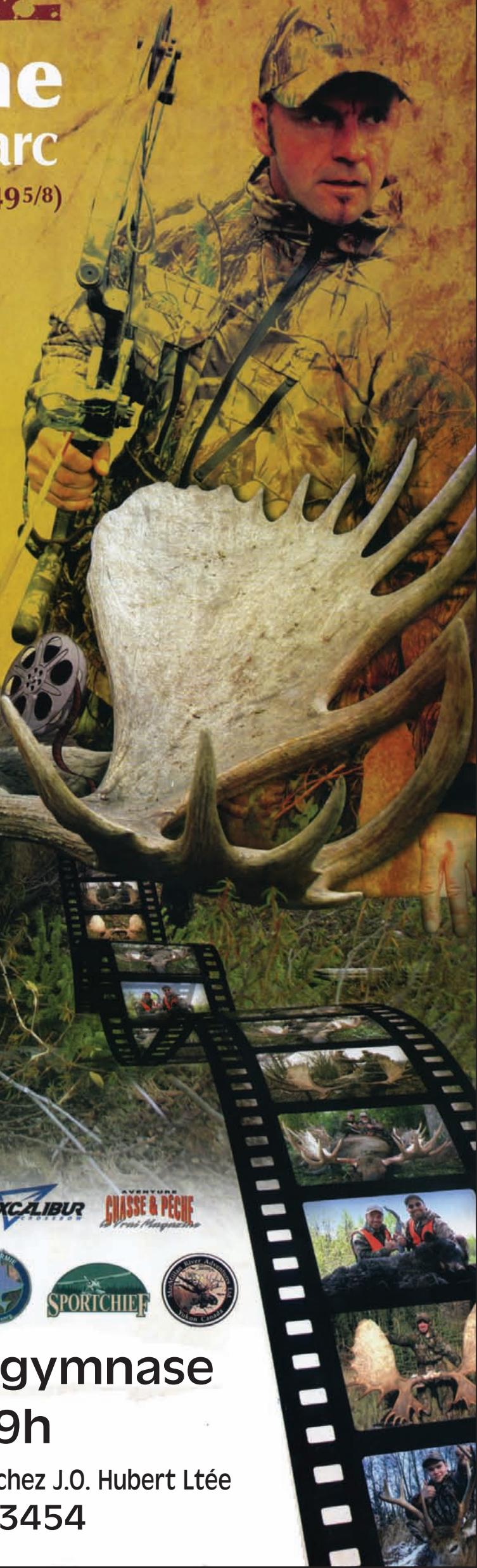
#1 TJD
SPORT - DIVISION

cni
CANADA MOTOR IMPORT INC.



Le jeudi 19 mars 2009 dans le gymnase
de la Cité étudiante à 19h

Billets en vente auprès des Chevaliers de Colomb, conseil 3063 ou chez J.O. Hubert Ltée
Tél.: (819) 449-3063 ou (819) 449-3454



**n°1 DES VENTES
AUTOMOBILES
AU CANADA^{††}**



FAITES UN CHOIX GAGNANT !

Achetez à partir de

15 999 \$*

**ÉCONOMISEZ À L'ACHAT ET À LA POMPE
SUR NOTRE TRIO DE VÉHICULES LES PLUS « HOTS » SUR LE MARCHÉ**

**« AVEC SON CARACTÈRE,
ORIENTATION UTILITAIRE ET
DESIGN TRÈS TENDANCE,
LA CALIBER FAIT
SA MARQUE DANS LE
SEGMENT DES COMPACTES »**

— L'AUTORE —

Autoroute : 6,8 L/100 km (42 mpg)[△]
Ville : 8,5 L/100 km (33 mpg)[△]

 Cote de sécurité 5 étoiles
de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale[†]

DODGE CALIBER SXT 2009



CLIMATISEUR INCLUS



LES PATRIOT ET COMPASS, DES VÉHICULES COMPACTS ET POLYVALENTS... QUALIFIÉS DE VUS NON HYBRIDES LES MOINS GOURMANDS DU MARCHÉ

— LE GUIDE DE L'AUTO 2008

Autoroute : 7,1 L/100 km (40 mpg)[△]
Ville : 8,9 L/100 km (32 mpg)[△]

 Cote de sécurité 5 étoiles
de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale[‡]

JEEP COMPASS SPORT 2009



ROUES EN ALUMINIUM ET PHARES ANTIBROUILLARDS INCLUS

**NOTRE ENGAGEMENT : VOUS OFFRIR DES VÉHICULES SÉCURITAIRES
ET ÉCONOMIQUES PROCURANT UN EXCELLENT RAPPORT QUALITÉ-PRIX.**



chrysler.ca

jeep.ca

dodge.ca



100% NATURE !!! JUSTE DU VRAI !!!

La tournée de Chasse & Pêche

Films

Pêche

2009

HD

Maintenant
Haute Définition

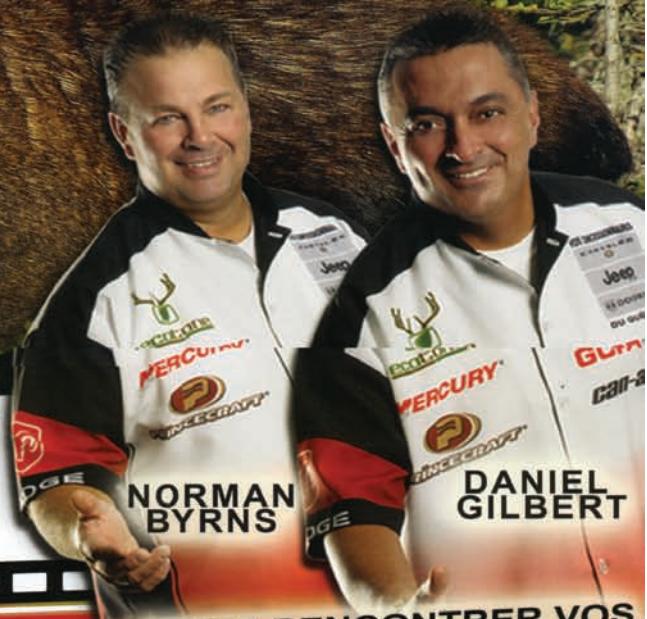
BIÈRE • BEER
CARLING

BLACK
LABEL

À L'affiche:

Original - Tourné au Québec
Chevreuil - Avec Louis Gagnon
Pêche aux Dorés et Maskinongé
Voyage de rêve à l'Île d'Anticosti
Voyage de rêve aux Tarpons en Floride

GROS LOT
À LA FINALE



VENEZ RENCONTRER VOS
ANIMATEURS DE LA SOIRÉE

...ET PLUSIEURS PRIX DE PRÉSENCE À CHAQUE SOIRÉE !

PRINCECRAFT®

MERCURY

can-am | BRP



RDS

LE MAGAZINE
**sentier
CHASSE-PÊCHE**



VOS CONCESSIONNAIRES

CHRYSLER

Jeep

Dodge

DU QUÉBEC



GCR CENTRES DE
PNEUS

BRIDGESTONE® Firestone



SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE



BMC PIÈCES DE CARROSSERIE



AIGUISE-TOUT

Le 18 mars 2009 à 19h15 à Maniwaki : Gymnase 142,
Cité étudiante de la Haute-Gatineau, 211, rue Henri-Bourassa
(819) 449-3827 ou (819) 449-3871

Prévente : 15,99 \$ / Billet jeunesse à la porte seulement : 7,99 \$

Les règlements du concours sont disponibles à
LA TOURNEE DE FILM CHASSE & PÊCHE,
59, Vincent-Massey, Beloeil, QC J3G 3H5

WWW.ACTIONCHASSEPECHE.COM

Boutique chasse & pêche **le SPOT**
819-463-4449

MC Marque de commerce de Bombardier Products

Recruitta Inc. ou de ses sociétés affiliées.

* Marque de commerce de Bombardier Inc. utilisée sous licence.

Marché
Lapointe

metro

Être impliqué dans sa communauté,
c'est ça être épicer

100, rue Beaulieu, Maniwaki Tél.: (819) 449-1699

La Chambre dévoile ses finalistes de la Soirée Gala

Robes chic et manteaux à queue le 21 mars à l'Auberge du Draveur

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI – Les dirigeants de la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki ont dévoilé les candidats à la 25e édition de sa Soirée Gala lors d'un 5 à 7 qui avait lieu mardi à l'Hôtel Le Château Logue Golf & Resort à Maniwaki.

Les représentants des entreprises en nomination pour cette soirée haute en couleurs ont reçu un certificat témoignant de leur sélection dans les diverses catégories au programme de la soirée.

La qualité dans la quantité

«La Chambre a reçu deux fois plus de candidatures que par les années passées et la sélection n'a pas été facile pour le membres du jury», d'indiquer le président Claude Benoit, qui a dévoilé les entreprises qui sont en nomination pour la Soirée Gala du samedi 21 mars prochain.

Événement, réalisation, fondation et clubs sociaux

Canadian Tire/Gestion Claude Jacob, Bell Aliant, le Rallye Perce-Neige, Radio CFOR pour Mani-Rock et la ville de Maniwaki pour son programme Rues Principales sont en nomination dans cette catégorie.

Nouvelle entreprise de moins de deux ans

Cette catégorie est la seule qui comprend sept nominations. Équilibre Santé et Spa, le Centre Haut-Gym, La Mie sous la Croute, le Marché Richelieu Messines, la Clinique Myoconfort, le restaurant Tim Horton et l'Auberge des 31 Milles sont les entreprises

candidates dans cette catégorie.

Commerce de détail et distribution petite entreprise

Les Créations MJL, Vitrerie Maniwaki, Imprimerie Maniwaki, le Groupe Marie-Claire et Pneus et Location Expert se font une lutte amicale dans cette catégorie.

Commerce de détail et distribution moyenne et grande entreprise

Le Tigre Géant, BMR Martel et Fils, Sport Dault et Frères, la pharmacie Jean Coutu et Meubles Branchaud sont en lice dans cette catégorie.

Entreprise de services

Le Resto Notre-Dame, les Trophées & Promotions Karonan/Express Pub, le Salon Le Ciseau, Esthétique Karine Bonicalzi et les Créations MJL tenteront de se démarquer dans cette catégorie.

Qualité de vie en entreprise et formation des ressources humaines

La Caisse populaire de Gracefield, le Cégep de l'Outaouais, BMR Martel et Fils, Radio CHGA et le Centre de formation professionnelle de la Vallée de la Gatineau sont en lice dans cette catégorie.

Organismes

La ville de Maniwaki pour son programme Rues Principales, le Centre local d'emploi de Maniwaki, la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de la Vallée de la Gatineau, l'Entraide de la Vallée et la Coopérative des entrepreneurs de la Gatineau figurent parmi les candidats de cette catégorie.

Entreprise de production et exploitation des ressources naturelles



Le président de la CCIM, M. Claude Benoit, a dévoilé les finalistes des diverses catégories lors de la 25e Soirée Gala de l'organisme en compagnie de Valérie Dorion et Denise Grondin de même que Michel Bertrand de Bell Canada, un partenaire financier de la CCIM.

Menuiserie Lafrenière, les Portes Excelor, Excavatech, AbitibiBowater et Louisana Pacific se font une lutte amicale dans cette catégorie.

Entreprise tourisme

La Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle, le Centre d'interprétation de la protection de la forêt contre le feu, l'Auberge du Draveur, le Château Logue et le club de golf Algonquin figurent parmi le cinq finalistes de cette catégorie.

Pas de thème

À l'occasion de ce 25e gala, aucun thème précis n'a été rattaché à l'événement mais

l'argent sera à l'honneur. Les messieurs sont invités à se mettre sur leur 36 et les dames à démontrer tous leurs charmes pour cette Soirée Gala qui fera très certainement l'histoire de l'organisme.

Les dames peuvent se procurer des robes de soirée à la boutique Plus que Femmes, la boutique Marie-Claire, la boutique Claire-France, la bijouterie La Paysanne pour les bijoux et le magasin J.O. Hubert, pour les hommes et les femmes. Les personnes intéressées à la location de vêtements peuvent communiquer avec la permanence de la CCIM au 819-449-6627.

Dominic et Martin
Spectacle Les Inséparables

Le samedi 28 mars 2009
à 20h à la Cité étudiante
de la Haute-Gatineau



Prix d'entrée :
32 \$

Billets en vente à la Bijouterie La Paysanne des Galeries Maniwaki

Pour informations :
(819) 449-1651

PLUS DE SERVICES chez Rembourrage 4 Saisons

MAINTENANT DEUX SPÉCIALISTES pour mieux vous servir!

Neil Gagnon, propriétaire, est heureux d'annoncer à sa clientèle que André Duquette-Rollin, un jeune particulièrement inventif et créateur, travaille maintenant à ses côtés.

D'AVANTAGE D'ESPACE DISPONIBLE

Avec l'achat d'un nouveau terrain, Rembourrage 4 Saisons dispose d'un espace supplémentaire pour accueillir bateaux et remorques.

- RÉSIDENTIEL
- COMMERCIAL



Appelez-nous pour plus de renseignements ou venez nous rencontrer!



441-0590

384, boul. Desjardins, Egan

Centre Jean Bosco : journée portes ouvertes



Un des élèves de Mme Grégoire.

MANIWAKI, LE 25 FÉVRIER 2009- Dans le cadre de la Semaine de la déficience intellectuelle (du 9 au 12 mars 2009), une journée portes ouvertes aura lieu au centre Jean-Bosco, dans les classes des enseignants Yvon Saumure et Sylvie Grégoire, le mercredi le 11 mars 2009.

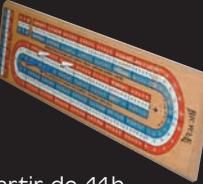
Les heures de visites seront: de 10 h à 14 h. La population est cordialement invitée à venir voir et/ou acheter les œuvres créées par les élèves : peintures, vitraux, cartes postales, calendriers, etc.

Pour en savoir plus, on peut contacter les enseignants au 819-441-0582



M. Saumure et certains de ses élèves.

 Les Chevaliers de Colomb
Conseil 3063, 239, rue King, Maniwaki

ORGANISENT UN...
TOURNOI DE CRIBLE
APPORTE TON JOUEUR AVEC TOI !


Inscriptions à partir de 11h
Début des parties à partir de 12h30
LE DIMANCHE 15 MARS 2009

Inscriptions : 10 \$/pers.
Tout est remis en bourses !

Pour les personnes intéressées à vous inscrire,
veuillez nous contactez au (819) 449-3063.

PRENEZ LE VIRAGE VERT


CONSIGNATION RAPPORTER, ECOLOGIQUEMENT BRILLANT

et courez la chance de gagner...

un séjour de pêche 5 jours, 4 nuits (du lundi au vendredi), pour 2 personnes au Domaine Shannon, incluant chalet, chaloupe, moteur et repas, le tout d'une valeur de 1 200 \$.*

* Pour participer, utilisez votre sac bleu recyclable Métro. Tirage le 15 avril 2009 à 15h.

Marché Lapointe metro
100, rue Beaulieu, Maniwaki (Québec) J9E 1A9





Santé et Services sociaux Québec 

 www.cssspnql.com

Hommage à nos aînés!

MANIWAKI - C'est devant une salle février dernier avait lieu la soirée remplie à pleine capacité, que le 14 «Hommage à nos aînés». Pour



Au cours de la soirée, plusieurs ont été honorés, dont les personnes qui atteignaient 80 ans cette année.

l'occasion, la salle de l'Âge d'Or Assomption de Maniwaki avait revêtu ses plus beaux atours et des mines réjouies s'affichaient tout autour.

Lors de la St-Valentin, il est de coutume de rendre un hommage spécial à nos membres qui ont atteint l'âge vénérable de 80 ans durant le courant de l'année. À cette occasion chacun reçoit sa carte de membre à vie en guise de remerciement pour sa fidélité à notre club.

Monsieur le maire Robert Coulombe et sa dame, monsieur le curé Gilbert Patry et notre présidente Madeleine Marcil complétaient la table d'honneur

dressée pour un succulent repas servi par un traiteur. Madame Stéphanie Vallée députée provinciale, ne pouvant se libérer, a fait parvenir un certificat d'honneur de l'Assemblée Nationale rendant hommage à chacun et chacune de nos fêtés.

Et la fête s'est poursuivie au son de la musique des Campagnards. Certains ont été déçus car n'ayant malheureusement pas réservé à l'avance, les places n'étant plus disponibles, on a dû refuser du monde à la porte! Mais nos fêtes ont pleinement apprécié leur soirée. À la prochaine activité!

Nicole Dumouchel, pour le Club de l'Âge d'Or Assomption de Maniwaki



Une fête auxquels de nombreux aînés participaient. Le souper était suivi d'une soirée dansante.

À TOUS LES AMATEURS DE VRAIES SENSATIONS FORTES
C'est **mercredi** soir le rendez-vous

Oui c'est **mercredi le 18 mars** que la fameuse soirée de films Chasse et Pêche est de retour dans le grand gymnase de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau. Le Club Optimiste de Maniwaki vous présente encore cette année la **vraie soirée de films Chasse et Pêche**. Comme par les années passées, plusieurs kiosques de nouveautés et d'experts dans le domaine de la chasse et pêche, ainsi que des représentants de produits du domaine seront sur place afin de vous conseiller sur votre sport favori.

M. Norman Byrns et M. Daniel Gilbert sauront vous divertir dans une soirée remplie d'humour, de plusieurs prix de présence ainsi que la présentation de films dont le contenu et la qualité, va vous en couper le souffle. Les portes ouvrent à 19h et la soirée débute à 18h, et à ne pas oublier, tous les participants ont droit au grand tirage des prix majeurs à la fin de la tournée de la saison 2009. Alors les sportifs, c'est un rendez-vous le : **mercredi, 18 mars, 2009**.

Souper de dorés 2009

28 mars 2009 à compter de 18h30

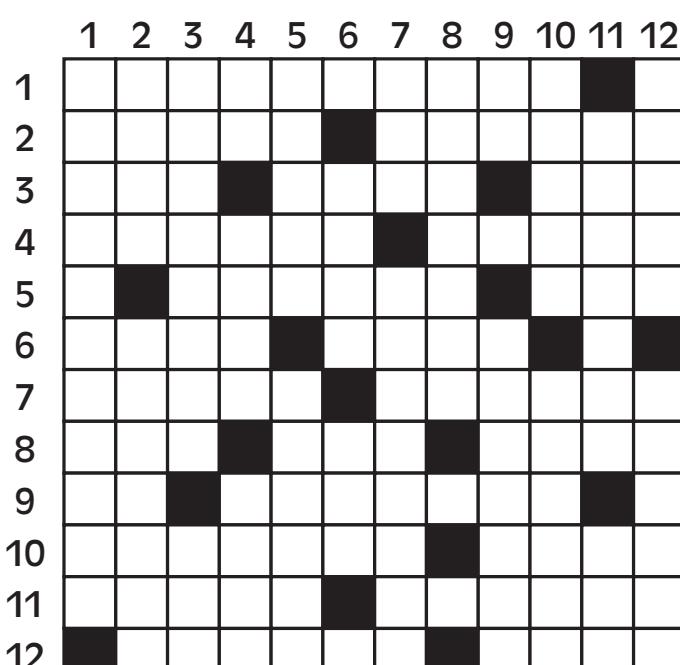
À la salle des Chevaliers de Colomb 3063
239, rue King, Maniwaki

Musique en soirée !!!

COÛT DU BILLET : 20 \$
(Seulement 200 billets)

**• Prix de présence ! • Dorés à volonté !
• Manquez pas ça !**

MOTS CROISES



Solution en page 30

Horizontalement

- Partie orientale des Antilles.
- Attachée - Étendues d'eau.
- Bouclier médiéval - Tricot - Emblème de royauté.
- Pas aujourd'hui - Docteur musulman.
- Il en faut pour travailler - Du maïs.
- Au diable vauvert - Pas une goutte.
- Suspension - Percée.
- Prise de lutte - Charles le Gros - Relatif au raisin.
- Id est - Étoile filante.
- Imprimer sur le corps - Grande glaciation.
- Fait bâiller - Esquivée.
- Monuments funéraires - Prénom de Descartes.

Verticalement

- Île de la Seine, à Paris.
- Fermé avec un cordon - Île du Saint-Laurent.
- Grande cuillère plate percée de trous - Explosif.
- Sélénum - Voisin du bouleau - Grimace de mécontentement.
- Chagrin mêlé d'amertume - Appareil de levage.
- Joindre - Retranché.
- Cambriolage - Plaisent aux chats.
- Boire.
- Négation - Alimenter.
- Meurtrie, en parlant d'une poire - Fait mal à l'oeil.
- Nénuphar - A cours à Nagano.
- Épreuve - Résidence de Sarkozy.

Quand on est devant une personne qui souffre, le plus beau cadeau qu'on peut lui offrir, c'est notre écoute et notre silence. Et si on veut absolument dire quelque chose, ça pourrait être «je me sens tellement impuissant face à ce que tu vis, mais je suis là, tu peux compter sur moi»



Le coin du lecteur !

Revues, livres et plus, plus, plus...

GALERIES MANIWAKI TÉL.: (819) 441-0878



La gestion de la Forêt de l'Aigle se réorganise

Le président Robert Lemieux fait le point par la voie d'un communiqué

MANIWAKI – Plutôt que d'accorder une entrevue au journaliste de La Gatineau pour faire le point sur la situation à la Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle, le président, Robert Lemieux, lui a plutôt fait parvenir le communiqué suivant avec la note «À publier immédiatement.»

Voici donc le communiqué.

Les difficultés financières rencontrées par la Corporation depuis 2006 suite à l'effondrement du prix de vente des produits forestiers ont contraint le conseil d'administration à réviser l'organisation de l'appareil administratif, les modes de fonctionnement opérationnels et les mécanismes de suivi et de contrôle.

Afin d'assurer la pérennité de la Corporation, le conseil d'administration a dû prendre une série de décisions visant essentiellement à réduire les coûts d'exploitation.

Parmi ces mesures, quelques postes devront malheureusement être abolis. Toutefois, la majorité des employés demeurent à l'emploi de la Corporation dont certains verront leurs tâches enrichies.

Le poste de directeur général, vacant depuis trois ans, sera comblé dans les plus brefs délais. La personne qui occupera cette

fonction aura le mandat immédiat de mettre tout en oeuvre afin de relancer les activités régulières de la Corporation.

La Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle gère un territoire selon un concept de

forêt habité. Celui-ci implique une périphérie.

approche de gestion multiressources (forêt, faune, récrétourisme et sociale) selon une dynamique régionale et dont les actions profitent aux communautés qui habitent sa

Le conseil d'administration et les employés se font un devoir de continuer à faire de la Forêt de l'Aigle un joyau inestimable pour notre région.

POWERMAX 700 4X4 - CAMOUFLAGE



ÉQUIPÉ, ROUES MAG, TOIT DUR, TREUIL,
PARE-BRISSE, DÉFLECTEUR D'AILLES
SEULEMENT
9 995\$

Marinier
Auto
CHRYSLER
Dodge
Jeep
Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9
Depuis 1977!

Association de la Ligue du Vieux Poêle **Oups ! Désolé !**

Dans notre empressement à remercier nos commanditaires, nous avons omis quelques uns et tous nos commanditaires sont importants.

Brasserie Labatt - Fleuriste Gracefield - Jérôme Patry - La Belle Coiffure - Luc Poirier - Pièce Agro Part - Mon Lait - Journal La Gatineau - Home Hardware (Mike Côté) - Karaoké Lucie et Daniel - Le Spot, boutique chasse et pêche - Marc Gagnon - Hydro Québec

LE JEU PREND TOUTE LA PLACE?

Si vous pensez toujours au jeu, si le jeu vous pousse à mentir ou à emprunter, vous pouvez agir.

APPELEZ VOTRE INTERVENANT LOCAL OU COMPOSEZ LE **1 800 461-0140** AideJeu.com



www.cssspnql.com

Santé
et Services sociaux
Québec

annonces classées**819-449-1725****100 ANIMAUX**

Chien Golden Retriever recherché pour reproduction. (819) 441-3113

Chiennes Labrador jaune à donner. (819) 441-1281

Chiots saucisse femelle , 250\$ ch.

**Boxer mâle adulte, 150\$
chio Chiwawa croisé, 150\$
(819) 438-1784**

210 CHAMBRES À LOUER

Chambres à louer, situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-onde. (819) 449-7011

Chambres à Déléage, 166 route 107, à la semaine ou au mois. (819) 334-2800

Chambre à louer près de l'hôpital, fraîchement rénovée, accès laveuse-sécheuse, cuisine complète, 75\$/sem. Infos : (819) 449-5226

Chambres, tv, frigo privé, stationnement,

accès Haut-Gym, et beaucoup plus ! (819) 334-1272

Chambres à louer au centre-ville de Maniwaki, chauffées et éclairées, cuisine commune. Inclus: câble TV, laveuse-sécheuse, réfrigérateur individuel. Communiquez avec Sylvain au (819) 449-0853 ou André au (819) 441-5371

Chambre à louer style pensionnaire dans une vaste maison, à 2 pas du centre-ville et des commodités, fumeurs acceptés. Infos : (819) 441-0345

Chambre à louer avec entrée privée, satellite,

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

four micro-ondes, secteur tranquille. Infos : (819) 441-0427 ou cell.: (819) 449-0640

Chambres à louer pour personne âgée, rénovée à neuf, sécurité, confort, soin complets, repas équilibré, conforme à tous les critères et certifié par le gouvernement, tout près de l'église Assomption à Maniwaki. (819) 449-5399

220 CHALETS À LOUER

Au bord du lac Blue Sea, Chalet 4 saisons, 2 c.c. couche 6 personnes, pas d'animaux. (819) 210-6120

DÉNEIGEMENT FLANSBERRY

216, Rte 105 Égan-Sud
Mki (Qc) J9E 3A9

Tél.: (819) 449-4798 Sable Mathieu
Cell.: (819) 334-4798 Pierre Éric
Cell.: (819) 441-7175 Bois Ect. Lyne

**section affaires**

Diane Dominguez (819) 463-1887
30 ans d'expérience 80, St-Joseph, Gracefield

numerologie
Tarot Zen Pendule



MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS GARGANTINI INC.
214, rue Notre-Dame
Maniwaki (Québec) J9E 2J5
TÉL.: (819) 449-2835
• machines à coudre
VENTE ET • aspirateurs JANOME
RÉPARATION • système central



DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial



NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION - RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 465-3680 / (819) 449-5474
courriel : f.lafontaine@picanoc.ca

Tél.: (819) 449-6115 Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380
Excavation Jean Robillard Inc.
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
RÉSIDENCE 395, R.R. #1
Déléage (Québec) J9E 3A8 ADRESSE POSTALE C.P. 498
Maniwaki (Québec) J9E 3G9



DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation de pompes submersibles
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9
P.F.E. 250
LICENCE R.B.Q. 1687-0511-30

Gérard Hubert Automobile ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 449-6791
Viateur Roy
Représentant



annonces classées

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

819-449-1725**230 LOGEMENTS ET APPARTEMENTS A LOUER**

Bachelor au centre-ville de Maniwaki. Personnes sérieuses. Demandez Claire au (819) 449-5999

Bachelor, chauffé, éclairé, meublé, pas d'animaux, près de la polyvalente. (819) 449-5127

3 1/2 rue Legault, non chauffé, non éclairé (819) 660-0091

Logis 4 1/2 avec remise gens tranquils, Bois-Franc, non chauffé/non éclairé, pas d'animaux. (819) 449-5908 ou (450) 434-9083

5 1/2, 590\$/mois, pas chauffé, pas éclairé, 163 route 105, Gracefield. (819) 463-2734

2 appts. de 1 c.c. pas chauffé/pas éclairé, un de 500\$/mois et un de 550\$/mois, centre-ville de maniwaki, non fumeur, nouvellement rénové. Luc (819) 334-0705

1 c.c. Info.: (819) 463-2434

1 c.c. dans un sous-sol, chauffé, éclairé, pas d'animaux, centre-ville, 450\$/mois, (819) 449-7011

1 c.c. meublé, éclairé, non fumeur. (819) 449-2972

1 c.c. stationnement, eau chaude fournie, salle de lavage, 360\$/mois, libre immédiatement. (819) 205-3153 ou (819) 449-3613

1 c.c. chauffé, éclairé, 480\$/mois au 265 Moncion (819) 441-2164

1 c.c. toit cathédrale, grand et luxueux, non chauffé, non éclairé, stationnement pour 2

autos, entretien gazon et déneigement, près des commodités, 525\$/mois, libre 1er avril. (819) 441-8248 Claude

1 c.c. chauffé, éclairé, laveuse/sécheuse fournies, situé au centre-ville, près des commodités, 1 stationnement, 525\$/mois. (819) 441-8248

1 c.c. aire ouverte, spacieux, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement pour 2 autos, entretien gazon et déneigement, près des commodités, 525\$/mois, libre immédiatement. (819) 441-8248

1 c.c. au 147 boul. Desjardins, Maniwaki, 355\$/mois, pas chauffé, pas éclairé (819) 449-4231

Joli 1 c.c. situé à Bois-Franc, libre le 1^{er} août, 375\$/mois, pas chauffé, pas éclairé, pour informations : (819) 449-0627 (Joël) ou (819) 449-0794 (Conrad).

Logis grand 1 c.c. refait à neuf, pas d'escalier, 495\$ / mois, chauffé, éclairé, bail et références. libre imm. (819) 449-8419 soir, après 9 hrs (819) 449-6464



MUNICIPALITÉ
DE DÉLÉAGE

APPEL D'OFFRES**VIDANGE, COLLECTE ET TRANSPORT
DES BOUES DE FOSSES SEPTIQUES**

SOUMISSION NO. HYG-2009-03-01

Des soumissions présentées sous enveloppes scellées et adressées à la soussignée seront reçues jusqu'à **12h, le vendredi 27 mars 2009, au bureau municipal de Déléage, situé au 175 route 107**, pour procéder à la vidange, à la collecte et au transport des boues des fosses septiques se trouvant sur son territoire.

Les soumissions devront être identifiées sous le numéro HYG-2009-03-01 et ne seront considérées que celles préparées sur les formulaires fournis à cet effet par la Municipalité de Déléage.

Les documents de soumission seront disponibles au coût de 20\$ à la réception du bureau municipal, à partir de 9h, le vendredi 6 mars 2009.

La Municipalité de Déléage ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et n'encourt aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Emmanuelle Michaud
Directrice générale

**MUNICIPALITÉ DE MONTCERF-LYTTON****AVIS PUBLIC****PROJET DE RÈGLEMENT 2009-#30
MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE #118**

AUX PERSONNES HABILES à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones contigües à la zone A118 et F123, avis est par la présente donné par la sous-signée.

Que lors de l'assemblée régulière tenue le 2 mars 2009, le conseil municipal a adopté le deuxième projet de règlement # 2009-30 intitulé : Règlement 2009-30 modifiant le règlement de zonage #118

**ajouter l'usage A4 Mixte, dans la zone A118,
et d'ajouter l'usage T6 dans la zone F123**

Que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone A118 et F123 peuvent transmettre à la soussignée, dans les 5 jours de la publication du présent avis, une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement.

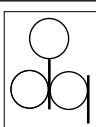
Que la journée pour la procédure d'enregistrement se tiendra le mercredi 18 mars 2009, de 9h à 19h au bureau municipal.

Que le nombre de signatures requises pour la procédure d'enregistrement est de 25.

Que le règlement peut être consulté au bureau municipal sis au 18, rue Principale Nord, Montcerf-Lytton, du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 13h à 17h.

Donné à Montcerf-Lytton, ce 12 mars 2009.

Liliane Crytes
Directrice générale/secrétaire-trésorière

professionnels**Denturologiste**

Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h

(819) 449-6073

137, Principale Sud, Maniwaki

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers

Maniwaki : 171, rue Notre-Dame.....(819) 449-6075

Gatineau : 132, rue St-Raymond(819) 771-7415

CESSIONNAIRE DU
GREFFE DE
Me CLÉO VAILLANCOURT



Me André Larocque
NOTAIRE-NOTARY

D.E.C., L.L.L., D.D.N.

C.P. 306, 34, RUE PRINCIPALE
GRACEFIELD, QC J0X 1W0TÉL.: 463-2880
FAX: 463-4452

**avocats
barristers** SENCRL
LLP.

Jonathan Coulombe, L.L.L., M.B.A.

Roy Paradis Gosselin Lafrenière
143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

**Assurances
Kelly et Associés**
Cabinet en assurance de dommages

Danielle Renaud, C. D'A. Ass.

Anik Beauseigle,
courtier en assurance de dommages

Sylvie Roy,
courtier en assurance de dommages

Steven Rodgers,
courtier en assurance de dommages

7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898****La Gatineau**

Valérie Blondin

Conseillère en publicité

Courriel : valblond@hotmail.com
Télécopieur : (819) 449-5108



Dr. Isabelle Saltiel, D.M.D.

Dr. Isabelle Bélanger, D.M.D.

Dr. Alain Thivierge, D.M.D.

Tél.: 819-459-3881

153, Valley Dr. bureau 204, Wakefield (Québec)

annonces classées**819-449-1725**

4 logis neuf de 1 c.c. libre immédiatement.
(819) 449-2523 ou (819) 669-9949

Bouchette, 2 c.c. au rez de chaussé, balcon privé, fraîchement peinturé, 410\$/mois, pas chauffé, pas éclairé. (819) 334-2345

2 c.c. situé Egan Sud 400\$/mois pas chauffé, pas éclairé, libre 1er avril. (819) 334-4086 ou (819) 441-0262

2 c.c. non chauffé, non éclairé à Déléage, non fumeur si possible. (819) 449-1180

2 c.c. aux habitations Montcerf-Lytton, loyer proportionnel aux revenus, libre immédiatement, Sans-frais 1-866-445-9695

2 c.c., 2 salle de bain, très propre, 196 rue Lévis, 450\$/mois, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux. (819) 441-0526

2 c.c. pas chauffé, ni éclairé, 2 min de Maniwaki. (819) 334-1945 après 5 hrs.

Gracefield, 2 c.c. 550\$/mois non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre immédiat. (819) 463-2042

Grand 2 c.c. neuf, près du centre-ville. (819) 334-1436 ou (819) 449-0687

Grand 3 c.c. situé à Bois Franc, près de l'école, prise lav./séch. disponible immédiatement. 425\$/mois, pas chauffé, pas éclairé. (819) 449-0627 ou (819) 449-0794

3 c.c. Lac Roddick, plage, vue superbe, 590\$/mois, pas chauffé, ni éclairé, avec garage. (613) 834-5213

3 c.c. très grand, non chauffé, non éclairé, 2 espaces de stationnement, remise extérieure, au centre-ville, 600\$/mois, libre 1er mai. (819) 441-8248

Déléage, semi sous-sol, grande pièces pour personne responsable pour prendre soin de la maison et du terrain, 600\$/mois chauffé/éclairé, comme neuf. (819) 441-4208, (819) 449-7517 ou (819) 773-3691

240 PROPRIÉTÉS À LOUER

Maison 3 ch. à .c., grande remise, grand terrain, infos : (819) 449-1743

Jolie maison rénovée à neuf, libre le 1er mai. Idéale pour couple ou personne seule autonome, 2 c.c. chauffage à l'huile et électrique, bon voisins, 625\$/mois, pas chauffée/pas éclairée, références demandées (819) 770-3835

maison à Orlo (Blue sea), 2 c.c. avec piscine à compter du 1er avril. (819) 463-1828

310 PROPRIÉTÉS À VENDRE

126 rue Scott, maison 2 c.c. chauffé à bois, rénovation récente, 55000\$ libre 1 er nov. (819) 441-5445 ou (819) 441-1204

Duplex centre-ville avec grand terrain, emplacement commercial, 1apt de 3c.c. et 1apt de 2c.c. complètement rénové, appartement pour acheteur occupant libre et apt de 3 c.c. déjà louer à 720\$/mois avec bail, Prix demandé 128000\$. Lauraine (819) 682-0085

320 PROPRIÉTÉS COMMERCIALE À VENDRE

Commerce de Pièces et machineries agricoles, situé à Gracefield. (819) 334-3131

330 TERRAINS À VENDRE

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan, voisin de Martel & Fils, superficie de 6 442 m², pour infos : (819) 449-3003 ou (819) 449-3007 (Denis)

À Déléage, 5 à 6 min. de Maniwaki, plusieurs terrains, sablonneux 200'x200' et plus. Infos : (819) 449-3157

Sur la rue Dominique à Egan Sud, superficie de 3079 m². Infos : (819) 449-3007 ou (819) 449-3003 (Denis).

Terrain donnant accès sur le Grand Baskatong superficie 4368m² (819) 449-3435

510 OFFRES DE SERVICE DIVERS**DÉCLARATION D'IMPÔT**

CORPORATION DE GESTION DE LA Forêt de l'Aigle

OFFRE D'EMPLOI

La Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle est à la recherche d'un(e) **SURINTENDANT(E) EN FORESTERIE**

La Corporation est un organisme à but non lucratif regroupant les principaux intervenants régionaux qui a pour mission, dans une perspective d'aménagement durable, d'orienter et de développer la mise en valeur de l'ensemble des ressources du milieu forestier de la Forêt de l'Aigle.

Sous l'autorité du conseil d'administration, vous serez responsable de diriger la planification stratégique et de veiller à l'harmonisation et la mise en oeuvre des plans opérationnels qui permettront à l'organisme d'atteindre ses buts et objectifs. Vous verrez à l'élaboration d'un système de gestion en amélioration continue.

VOTRE DÉFI:

- Agir comme personne ressource lors de la tenue des réunions du conseil d'administration et des sous-comités;
- Assurer une vision articulée ainsi qu'un leadership persuasif afin que les priorités stratégiques adoptées par le conseil d'administration soient comprises et appliquées par l'ensemble des employés et des acteurs du milieu d'intervention visé;
- Organiser, superviser et évaluer adéquatement les ressources humaines en leur assurant un encadrement et mentorat efficaces propices au développement de leur potentiel;
- Développer de nouveaux marchés pour les produits forestiers et récréo-touristiques;
- Représenter la Corporation selon une compréhension précise de la dynamique et des priorités de celle-ci, au sein des réseaux régionaux et nationaux d'intervention et de partenariat;
- Informer le public sur les réalisations de la Corporation;
- Préparer le budget annuel et en assurer le suivi;
- Rédiger, tenir à jour et voir au respect des politiques organisationnelles et opérationnelles de la Corporation;
- Capable de travailler dans un milieu de concertation entre différents partenaires qui favorisent le consensus.

EXIGENCES:

- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en administration, droit, génie forestier ou autre discipline pertinente;
- Une expérience exceptionnelle pourrait compenser pour le niveau de scolarité exigé;
- Posséder 5 ans d'expérience dans un poste de direction;
- Connaissance du milieu forestier;
- Habilles à la communication et animation de réunions;
- Esprit de synthèse et compétence démontrée à rédiger des rapports;
- Sens de l'organisation et capacité à fonctionner avec un minimum de surveillance;
- Capacité de s'exprimer oralement en anglais serait également un atout;
- Posséder un véhicule et disposé à se déplacer;
- Lieu de travail situé à Maniwaki

SALAIRE : 75 000 \$ par année

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 avril 2009.

Comité de sélection
CGFA
167, rue Lévis Maniwaki (Québec) J9E 1P9
Télécopieur (819) 449-4111
Courriel: Info@foretdelaigle.com

Seuls les candidats retenus pour entrevue seront avisés.
L'usage de la forme masculine désigne autant les femmes que les hommes.

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

Pour un service rapide, compétent et confidentiel, apporter vos déclarations d'impôts au Service Amo enr. Aurel Morin prop. 259 route 105, Messines (Qc) JOX 2J0 (819) 449-1522

DISCO MOBILE

Tous genres de musique; moderne et autre. (819) 441-0679, demandez Serge ou laissez message entre 9h et 13h.

DISCOTHÈQUE MOBILE

D.J. Pierrot et plus..., musique de tous genres pour spectacles, événements, festivals, son et lumières. Infos : (819) 463-0101 ou 1-866-685-0101 ou (819) 441-9768 paget.

Entrepreneur en construction, rénovation de tout genre, travail garanti. RBQ 8344-4612-27. René (819) 463-1717 ou (819) 463-0890

Ménage de printemps et ménage régulier, Julie Fournier (819) 449-1118

Pour faire déneiger votre cour ou votre toit, faire rentrer votre bois ou tout autre travaux du genre. (819) 449-5071 après 17 h

N. Lefebvre rénovation intérieure et extérieure, infiltration d'eau au sous-sol, construction générale, 20 ans d'expérience. Infos : (819) 449-8814

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 37 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ : #8229-7813-10. Infos : (819) 449-2538

annonces classées

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

819-449-1725

Ramoneur de cheminée
Une cheminée sale c'est jouer avec le feu!

Demandez un expert: R. Denis au (819) 449-4897 ou (819) 465-2436

Ouvrier civil ou ouvrière civil

Poste temporaire 6 mois – Centrale Mercier
Concours: MG090225B / Date limite: 1^{er} avril 2009

Aperçu

Exécuter tous travaux d'entretien, de réparation et de modification de nature civile / DEP en charpenterie-menuiserie, DEP en plomberie-chauffage, DEP en soudage-montage ou DEP en mécanique industrielle de construction et d'entretien.

Pour obtenir une description détaillée ou consulter nos autres offres:
www.hydroquebec.com/emplois

Pour poser votre candidature, remplissez le formulaire électronique et joignez-y votre cv.

Nous communiquons uniquement avec les personnes retenues à la suite de l'analyse des dossiers. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous et à toutes.

Vous avez l'énergie qu'il nous faut!

Hydro Québec

**L'ÉTABLISSEMENT****Le Centre régional de réadaptation**

La RessourSe offre des services de réadaptation aux personnes de la région de l'Outaouais (07), qui vivent avec une déficience physique et aux enfants présentant un retard de développement.

Le Centre désire recevoir des candidatures pour les postes et remplacement suivants dont le port d'attache est situé au 244, rue Champlain à Maniwaki :

Agent administratif : remplacement 1 journée/aux 2 semaines;

Physiothérapeute : poste permanent à 2 jrs/semaine;

Psychoéducateur : poste permanent à 4 jrs/semaine.

Pour en savoir davantage sur ces emplois, veuillez consulter notre site web à l'adresse suivante :

www.crr-la-ressource.qc.ca.

Date limite pour acheminer votre c.v. : 23 mars 2009.

Ressources humaines

CRR La RessourSe, 135, St-Raymond,
Gatineau, (Québec) J8Y 6X7

Téléc.: 819-777-0073

Courriel :

07_CRRR_Carrières@ssss.gouv.qc.ca

Service de débusqueuse avec bûcheron, 16 ans d'expérience, idéal pour lot privé ou public. Demandez Antonio Lafrenière. Infos : (819) 449-7336 ou (819) 441-7336

Vous avez besoin d'un répi ? je peux vous offrir de garder vos proches à votre domicile, Info (819) 441-2321

Service de coiffure à domicile.
(819) 463-0379

520 OFFRES D'EMPLOI

Mécanicien véhicule lourd avec expérience, bon salaire, horaire de travail variable 40h/sem. bonne condition de travail. Infos : Rock ou Pauline transport au (819) 438-2223

DCI SERVICE D'IMAGERIE

Distributeur autorisé Canon, produits multifonctionnels (fax, imprimantes, photocopieurs) recherche vendeur dynamique, connaissant logiciel Office Contact.

Infos : Barry 1-866-414-1828 ou servicesdci@videotron.ca

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

District de Hull

Dossier NO : 550-22-010969-085

MUNICIPALITÉ
DE BLUE SEA,
Demanderesse,
C.
JEAN-CLAUDE FOLTETE,
Défendeur

ASSIGNATION

AVIS est donné au défendeur Jean-Claude Foltete, que la partie demanderesse a déposé au greffe de la cour du Québec, du district de Hull une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête et de l'avis au défendeur ont été laissés à l'intention du défendeur, au greffe du Tribunal, au palais de justice de Gatineau situé au 17, rue Laurier, à Gatineau, Québec.

Soyez avisé que la requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le tribunal le 16 avril 2009 à 9 heures en la salle 10 du palais de justice de Gatineau.

À Gatineau, le 27 février 2009

(s) L. Duchesne, q.a.

PAVILLON DU PARC

Le Pavillon du Parc est le centre de réadaptation en déficience intellectuelle et en trouble envahissant du développement de la région de l'Outaouais (C.R.D.I.-TED).

Le Pavillon du Parc est à la recherche de :

**ÉDUCATEURS OU ÉDUCATRICES (RÉSIDENCE ET COMMUNAUTAIRE)
ET AUXILIAIRES AUX SERVICES DE SANTÉ ET SOCIAUX
LISTE DE RAPPEL**

EXIGENCES**Éducateur ou éducatrice :**

Avoir complété au moins cinquante pour cent (50%) du cours général menant au diplôme officiel en éducation spécialisée ou l'équivalent.

Auxiliaire aux services de santé et sociaux :

Doit détenir une formation d'assistance familiale et sociale aux personnes à domicile ou une formation professionnelle d'assistance aux bénéficiaires en établissement de santé ou expérience pertinente (ex. soutien à domicile ou économie sociale).

COMPÉTENCES RELATIVES AUX POSTES

- Faire preuve d'écoute, d'ouverture d'esprit, de tact et de souplesse ;
- Capacité de travailler en équipe ;
- Bon jugement ;
- Faire preuve d'autonomie et d'initiative ;
- Démontrer un souci éthique des droits et de la protection des personnes, dans un contexte de travail multidisciplinaire et interdisciplinaire.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Les échelles salariales selon l'expérience et la scolarité :

| | |
|---|----------------------------------|
| Éducateur ou éducatrice | Entre 20,72\$ et 29\$ / heure |
| Auxiliaire aux services de santé et sociaux | Entre 17,53\$ et 19,25\$ / heure |

- Et les avantages sociaux selon la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae et une copie de leur diplôme s'il y a lieu ou leur relevé de notes en mentionnant le titre du poste à l'adresse suivante :

Service des ressources humaines

Pavillon du Parc

124, rue Lois

Gatineau (Québec) J8Y 3R7

Tél. : 819 770-1022 Téléc. : 819 770-8850

07_CRDRSDI_Ressources_Humanines@ssss.gouv.qc.ca

Pour plus de détails sur notre organisation et nos services, et pour nos autres offres d'emploi à Maniwaki, visitez notre site au www.pavillonduparc.qc.ca

annonces classées**819-449-1725**

Recherche horticulteur diplômé et/ou avec beaucoup d'expérience, poste saisonnier à temps plein (35 à 40hrs/sem) (819) 334-0307 ou (819) 441-2962

Une entreprise de la région est à la recherche d'une personne bilingue ayant de l'expérience en secrétariat et comptabilité, temps plein. Envoyer c.v. par télécopieur au (819) 441-0383. Seules les candidatures retenues seront rappelées.

700 AUTOS À VENDRE

Cavalier Z24, 2001, 136000km, man.5 vit., a/c, vitres et toit élect., régul. de vit., dém. à dist., alarme, vérouil. sans clé, pneus hivers et été, phares anti-brouillard, 4700\$ (819) 449-5893 ou (819) 503-7318

Cavalier 2000, 2.2L, très bonne condition, automatique, 153000km, 4000\$ (819) 463-3328 Claude ou Chritiane

Dodge Caravan 1994, moteur 6 cyl., 90000km, très propre, 4 pneus d'été demande 2000\$ (819) 441-0679

Plymouth Colt, standard, demande 1 350\$ négociable. (819) 440-7305 ou (514) 886-0834 ou (819) 623-0605

**710 CAMIONS / CAMIONNETTES
À VENDRE**

Chevrolet 1981, 4X4, monté sur pneus 38 po,

OFFRE D'EMPLOI

Lebeau®
Vitres d'auto

Les Vitres d'auto
Jean-Paul Barbe enr.

Nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e):

- Ayant des connaissances dans le domaine de l'automobile
- Apte à apprendre l'installation de vitres d'auto;
- Apte à apprendre l'installation de produits électroniques d'auto;
- Permis de conduire obligatoire;
- Être bilingue serait un atout;
- Salaire selon expérience;
- Avantages sociaux.
- POSTE À TEMPS PLEIN

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, à l'adresse suivante avant le 31 mars 2009, 17 h.

Les vitres d'auto Jean-Paul Barbe
120, rue Notre-Dame
Maniwaki (Québec) J9E 2H7

demande 6000\$ ou échange de même valeur. Après 18 hrs (819) 441-3049

ÉCHANGE EN CONSIDÉRATION

1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 400 km, graissée et huilée toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'échange 17 000\$. Infos : 1-450-655-0199

Pick up Ford Super Crew, 2001, tout équipé, moteur 5.4L, pneus neufs, 197000km, 6900\$ (819) 449-3701

Remorque Fifthwheel, 3 essieux, capacité de 21000 livres, 16 pieds de plateforme, 5000\$ Dodge Ram 1996, 6 roues, 4X4 Diesel, 15000\$
Jeep 1992, 6 cyl, 5000\$
Sébastien (819) 441-3243

**720 VÉHICULES DE LOISIRS
À VENDRE**

2001 Moto Gold Wing, 1832cc, 11 000 milles, 17 000\$. Infos : (819) 463-1190 ou (819) 441-9357

Acheterais 4 roues, motoneige, les véhicules peuvent être en bon état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos : (819) 449-2083 et demandez Marc.

Bateau de pêche Princecraft de 14 pieds, moteur Mercury 9.9 forces, avec 2 sièges pivotants et 2 ensembles de rames, prix : 3 000\$ discutable. Infos : Cell.: (819) 441-4418 ou (819) 441-0059

Motoneige Bombardier GT SE 800, 1999, 14000km, Mécanique A1, 2300\$, Pelle à neige de vtt (Rhino) complet, 320\$. (819) 449-1881

Ski-doo Skandic 600cc 2006 track 20"X154, 3000km très bonne condition, 6500\$ (819)

**Concours annuel****Postes saisonniers
d'ouvriers(ères) agricoles**

Planfor inc. est un centre de production de végétaux en serre et en champs situé à Aumont (à mi-chemin entre Mont-Laurier et Maniwaki). Nous produisons annuellement 8 millions de plants.

Début :

Prévu le 13 avril 2009.

Tâches :

Le travail consiste à effectuer les activités manuelles sur les productions en serres et en champs.

Qualifications :

- Intérêts pour le travail manuel à l'extérieur.
- Une expérience en production horticole ou maraîchère serait un atout.

Une formation sera offerte par l'entreprise à tous les candidats retenus. Les postes sont ouverts autant aux hommes qu'aux femmes.

Si vous êtes intéressés, veuillez faire parvenir vos coordonnées et votre c.v. par télécopieur au (819) 623-9676, au plus tard le 19 mars 2009.

465-3409

Vtt Bombardier Questmax, 2004. (819) 441-2164

Vtt Polaris 500, 4X4, 2001 avec pelle à neige et siège pour deux, poignée chauffante. (819) 463-4932

Fifthwheel, 21 pieds, 1991 avec attache, parfaite condition, 8000\$ (819) 463-3533

750 DIVERS

Cuisinière 30", auto nettoyant couleur off white, 100\$. (819) 449-2312 ou (819) 449-2151

Camper 1992, Travel mate, 9 pieds, condition A1, tout équipé. (819) 463-0938

Drum usagé Symbale Ride à vendre, Hi hat, Bass drum, snare, 2 tom floor.Excellente condition parfait pour débutant. fini bleu métallique demande 350\$ (819) 438-2844

Foin à vendre (819) 449-8174

Moteur et transmission Chevrolet 3,4L, 55000km. (819) 465-3388

Poêle et frigidaire à vendre. (819) 449-6447

Sécheuse Maytag couleur amande, 50\$. (819) 465-3124, (819) 441-0001 ou (819) 770-3838

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

Support à vélo pour voiture : 40\$ - Guitar Normand B21 : 120\$ avec case mou - Ampli Crate à lampe : 50\$ - Carabine à plomb parachute : 50\$ - 2 enceintes pour ampli de guitare : 60\$ - Subwoofer Eart Ouate 16" avec boîte : 100\$ - Collection de cartes de hockey. Infos : (819) 441-2127

800 COMPAGNE/COM-PAGNON

Homme seul avec maison cherche dame simple et honnête de 40 ans et plus qui aimes le sport d'été pour vie de couple si possible. Un premier contact par téléphone, 243, Montée Plouffe nord, lac des Écorces, J0W 1 H6 (819) 585-3420

J'aimerais trouver l'âme soeur qui pourrait être ma copine ou ma coloc. (819) 441-1049

810 ON DEMANDE

Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2 lb, 1 lb et 2 lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

Recherche maison à louer 3 ou 4 c.c. pour le 1er mai, Mélanie (819) 441-3051

À la recherche d'un tracteur de ferme Massey Ferguson 15 ou équivalent. (819) 449-3136

Souper de dorés 2009

28 mars 2009 à compter de 18h30

**À la salle des Chevaliers
de Colomb 3063
239, rue King, Maniwaki**



- *Prix de présence !*
- *Dorés à volonté !*
- *Manquez pas ça !*

Musique en soirée !!!
COÛT DU BILLET : 20 \$
(Seulement 200 billets)



**Les Chevaliers de Colomb, Conseil 3063,
239, rue King, Maniwaki ORGANISENT UN...**

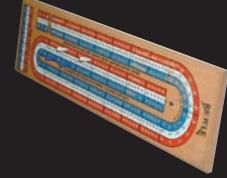
**TOURNOI DE CRIBBLE
LE DIMANCHE 15 MARS 2009**

Inscriptions à partir de 11h / Début des parties à partir de 12h30

APPORTE TON JOUEUR AVEC TOI !!!

Inscriptions : 10 \$/pers.

Tout est remis en bourses !



**Pour les personnes intéressées à vous inscrire,
veuillez nous contacter au (819) 449-3063.**

nécrologie

**Maison Funéraire
McConnery**
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

MR CORDON HARRISON
of Deleage, passed away peacefully, Tuesday March 3, 2009, at home, at the age of 69. Beloved son of Josephine Buzzel and late Gordon Harrison. Loving husband of Shirley Budge.

Dear father of Tom (Angela) and Doug (Jo-Ann). Loving grandfather of Charlotte, Andrew, Shannon and Melissa and step grandfather of Ashley, Kristen, Megan and Curtis. Great-grandfather of Eva and Isabelle. Dear brother of Marjorie (Eddie), Velmore (Elizabeth), Marielle (late Herby), Kenneth (Meldred) and Isabelle (Austin). Also survived by his best friend Richard Labelle, many nephews, nieces, brothers-in-law, sisters-in-law, cousins and friends. Funeral arrangements entrusted to **McConnery's Funeral Home of Maniwaki**. Funeral service was celebrated at the Holy Rosary church of Maniwaki, Monday March 9, 2009, at 10:30 a.m. Donations to the Canadian Cancer Society, Heart & Stroke Foundation or to Diabetes Quebec would be appreciated.

**M FRANÇOIS CÔTÉ**

De Maniwaki, est décédé le 7 mars 2009 au CSSVG de Maniwaki, à l'âge de 70 ans 11 mois. Il était le fils de feu Abel Côté et de feu Laurence Robitaille. Il laisse dans le deuil son épouse Claudette Cousineau, les enfants de son épouse Mario et Hugues Larivière (Anick Pariseau), les petits-enfants Pascal, Benjamin, Gabriel, Cédric, Maxim et Daphnée, ses frères et sœurs Ludger et Robert d'Alberta, Thérèse (Raymond Carrière) de Gatineau, Françoise (Benoit Coulombe) de Bois-Franc, Reine-Aimée, Annette (Jean-Claude Lyrette) et Fernande (Roger Villeneuve) de Grand-Remous, ainsi que ses neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Il fut précédé par son frère Jean-Claude. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux eut lieu le mercredi 11 mars 2009 à 14h en l'église Assomption de Maniwaki, suivi de l'inhumation au cimetière. Des dons à la fondation du Foyer Père Guinard de Maniwaki seraient appréciés.

**M GILLES LÉVESQUE**

De Cayamant, est décédé le 8 mars 2009 au C.S.S.S.V.G. Maniwaki, à l'âge de 56 ans. Il était le fils de feu Ernest Lévesque et de feu Albina Gravelle. Il laisse dans le deuil son épouse Carole Parent, ses enfants; Daniel (Chantal), Martin (Tammy), ses petits-enfants; Dannick, Alex et Tiphany son frère Cyslain, ainsi que ses neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Les funérailles ont été confiées à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux aura lieu à une date ultérieure. Des dons à Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.

**M PROCULE GAUTHIER**

De Maniwaki, est décédé le 1^{er} mars 2009 au Foyer Père Guinard, à l'âge de 97 ans. Précédé de son père Jean-Baptiste, sa mère Déline Dionne et de son épouse Elisabeth Gaudreau. Il laisse dans le deuil ses enfants; Noëlline (feu Rosaire Crytes), Ovila (Jeanne Martel), feu Bernard (Thérèse Gagnon), Bernise (feu Laurier Labelle) (Léonard Henri), Yolande (feu Hector Martel) et Denise (Maurice Villeneuve), 21 petits-enfants, plusieurs arrière-petits-enfants, ses sœurs Florence (feu Keith Moore) et Rita (Léon Morin). Il fut précédé par ses frères Noël, Fernand, Vital, Onés, Antoine et Jean-Guy. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. À la demande du défunt il n'y aura pas de visites au salon. Une cérémonie de prières aura lieu en une date ultérieure. Des dons à la Fondation du Foyer Père Guinard seraient appréciés.



La famille Carle a le regret de vous annoncer le décès de

**JEAN-PIERRE CARLE
1931-2009**

« Papa, ton projet de fin de vie s'est déroulé comme tu le désirais, entouré d'amour, de respect et de sérénité. Tu as vécu tes derniers moments à la maison ». Le 9 mars 2009, à l'âge de 77 ans est décédé Jean-Pierre Carle, époux de feu Louise Rochon, et précédé d'un fils Stéphane. Il laisse dans le deuil ses enfants Sylvain (Sylvie Lachapelle) de Gatineau, Edith (François Piché) de Mont-Laurier, Josée (James) de Gatineau, Nathalie (Barry Brennan) de Bois-Franc, 7 petits-enfants chéris; Alexandre, Katya, Cédric, Frédéric-Julien, Paige, Amy, Mandy, 1 frère Gaétan (Denise Michaud) de Maniwaki, 4 sœurs Thérèse (feu Hervé Rochon) de Bouchette, Marie-Paule (feu Donoza Lacroix) de Bouchette, Céline de Bouchette, Jeanne D'Arc et Léona, ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux aura lieu le samedi 14 mars 2009 à 10h30 en l'église St-Gabriel de Bouchette, suivie de l'inhumation au cimetière paroissial. Heures de visite : vendredi 13 mars 2009 de 14h à 17h et de 19h à 21h samedi à compter de 9h.



La famille Lafond-Cousineau a le regret de vous annoncer le décès de

M ALDÉ LAFOND

De Cayamant, décédé le 7 mars 2009 au Foyer d'accueil de Gracefield, à l'âge de 88 ans. Il était le fils de feu Joseph Albert Lafond et de feu Ozilia Parent. Précédé par son fils Roland. Il laisse dans le deuil sa fille Huguette (Martial Cousineau), ses petits-enfants Marie-Lou, Yves, Solange (Serge Villeneuve), Jovette (Rock Jolivette), Irène (Louis Paul), Jocelyn, Nicole (Benoit Carle) et Chantal, ses arrière-petits-enfants Sarah (David Frigon), Jonathan, Cassey-Lynn, Chanelle, Mathieu, Yan, Mélissa, Vincent et Karel son arrière-arrière-petit-fils Louka, sa sœur Ellette (feu Lucien Gravelle), ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église St-Roch de Cayamant le vendredi 13 mars 2009 à compter de 10h, suivie du service religieux à 10h30 et de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial. Des dons au Foyer d'accueil de Gracefield seraient appréciés. Un merci spécial au Dr Curtis Folkerson, Dr Dubuc, Lucie Cousineau, Adèle Rusenstrom, Joanne Lafrenière et au personnel du Foyer d'accueil et du CLSC de Gracefield pour l'aide et le soutien moral qu'ils nous ont apportés.

**3^e Anniversaire****Colette Rozon
(née Leduc)**

À la douce mémoire d'une épouse, d'une mère et grand-mère, Colette, qui nous a quittés le 3 mars 2006. Trois années se sont écoulées depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Ton souvenir reste toujours vivant et nous accompagne partout où nous allons.



Ton époux, tes enfants : Christine et Hugo, ton petit-fils Marc-Antoine, Hélène, André, Georgette et Maurice

À la douce mémoire**20 ans**

À la douce mémoire de **Vital Lafontaine** qui nous a quitté le 18 mars 1989. Vingt ans se sont écoulés depuis ton départ, le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Le souvenir d'un grand homme reste toujours vivant en nous et ta force nous accompagne partout où nous allons.



Son épouse, ses enfants; Micheline, Line, Réal, Marcel, Marielle, Suzanne et Lorraine

**Prière au Sacré-Coeur**

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

P. B.

**Coopérative
Funéraire Brunet**

« Nous sommes riches de nos valeurs »

19, rue Principale
Maniwaki (Québec) J9E 2B1
Salons :
Maniwaki et
Mont-Laurier
Téléc.: 819 449-7669
mki@coopbrunet.com

**Monsieur Henry Lemieux
1954-2009**

La famille Lemieux a le regret de vous annoncer le décès de Monsieur Henry Lemieux survenu à sa résidence le 3 mars 2009 à l'âge de 54 ans. Précédé de son père Thomas, sa fille Sophie, son frère Junior et sa sœur Sylvie. Il laisse dans le deuil; sa mère Gervaise Flansberry, sa fille Tracy (Pascal Grondin), son amie Julie Lacourcière et son fils Tim, ainsi que ses frères et sœurs; Ellen (Gilles Morin), James (Louise Beaudoin), Linda (Martin Ouellette), son beau-père et sa belle-mère Sara et Paul Lacourcière, ses nièces Émmanuelle, Claudie, Tina, Cindy. Son neveu Maxime-James et son arrière-petit-neveu Thomas, ainsi que plusieurs cousins, cousines, oncles et tantes et de nombreux ami(e)s. Le service funèbre a été célébré en présence des cendres mardi le 10 mars dernier à l'église l'Assomption de Maniwaki. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient grandement appréciés. LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE BRUNET OFFRE À LA FAMILLE ÉPROUVÉE SES PLUS SINCÈRES CONDOLÉANCES. « Nous sommes riches de nos valeurs »

**Vital Beaudoin
1921-2009**

La famille Beaudoin a le regret de vous annoncer le décès de Monsieur Vital Beaudoin survenu le 6 mars 2009 à l'âge de 87 ans au Foyer Père Guinard. Il fut précédé de son père Alexandre, sa mère Oliva Lacaille, ainsi que ses frères Maxime, Olivier, Alex, Albert et sa sœur Berthe. Il laisse dans le deuil sa sœur Reina (feu Roland Carrière) et leurs enfants, son frère Armand (Carmen Crites) et leurs enfants. Une belle-sœur Lucille Boileau. Ainsi que Daniel un neveu très proche. Plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et amis(es). Le service funèbre en présence des cendres sera célébré vendredi le 20 mars à 10h30 en l'église l'Assomption à Maniwaki. La famille sera à l'église dès 10h pour recevoir les condoléances. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure. LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE BRUNET OFFRE À LA FAMILLE ÉPROUVÉE SES PLUS SINCÈRES CONDOLÉANCES. « Nous sommes riches de nos valeurs »

**REMERCIEMENTS
AU SAINT-ESPRIT**

Pour faveur obtenue.

P. B.

Carnet social

Divers :

- VieActive : Mise en forme Bons Vivants 3^e Âge de Bouchette, lundi de 13h15 à 14h15, jusqu'au 11 mai 2009 à la salle municipale, resp. Ginette & Pierre Carrière au (819) 465-1974
- Le Club de l'âge d'or Assomption de Maniwaki organise un voyage à New-York le 26 juin, arrivé le 29 juin, infos : Françoise au (819) 449-4036 ou Madeleine au (819) 449-1657

Le samedi 14 mars 2009 :

- Soirée «Hommage à la femme» à la salle du Club de l'âge d'or de l'Assomption de Maniwaki dès 19h30, musique avec Les Campagnards, plusieurs surprises, buffet en fin de soirée. Infos : Madeleine au (819) 449-1657
- Hommage à la femme à la salle du Club de l'âge d'or Assomption de Maniwaki dès 19h30, musique avec Les Campagnards, plusieurs surprises, buffet en fin de soirée, infos : Madeleine au (819) 449-1657
- Whist Militaire au Bar Lafond, à 13h, tous l'argent sera remis en bourses. Infos : (819) 463-1250 ou (819) 463-0511
- Le Comité du centre récréatif du lac Long de Blue Sea vous invite à un souper chaud à 17h30 au coût de 10 \$/personne et une soirée dansante avec la musique de M. Donald Paradis. Tous les profits de cette soirée iront pour la rénovation du centre récréatif, infos : Jeanette au (819) 463-4607
- Les Joyeux Copains de Montcerf-Lytton vous invitent à leur soirée dansante suivie d'un goûter à 19h30 à la salle municipale. Infos : Gilberte Lurette au (819) 449-1774

Le dimanche 15 mars 2009 :

- Les Joyeux Vivants de Gracefield vous invitent au centre communautaire à leur soirée avec un cours de danse gratuit de 16h à 17h, suivi du souper à 17h30 et de la danse avec les Campagnards. Artiste invité : Royal St-Denis, apportez vos consommations, infos : Suzanne au (819) 463-2027
- Le Bel Âge de Blue Sea organise un tournoi de cartes 500 à 13h30 à la salle municipale. Infos : (819) 463-4324

Le lundi 16 mars 2009 :

- Il y aura réunion de la «LA VIE MONTANTE», à 14h au salon bleu de l'église de l'Assomption, le thème sera : La transfiguration. Infos : Lennard ou Monique au (819) 441-3467

Le mardi 17 mars 2009 :

- Les Joyeux Vivants de Gracefield organisent un voyage à la cabane à sucre au Palais Commé, coût : 40 \$ avec dépôt de 20 \$, réservation jusqu'au 12 mars, infos : Suzanne (819) 463-2027

Le mercredi 18 mars 2009 :

- L'AREQ organise une sortie à la cabane à sucre «La Coulée Charles Éthier», arrivée à 10h, dîner servi à 11h30, activité : whist militaire.

Le jeudi 19 mars 2009 :

- Souper de l'âge d'or d'Aumond à 17h30 à la salle de l'âge d'or, infos : (819) 449-3715

Le vendredi 20 mars 2009 :

- Sortie à la cabane à sucre Érablière Caron à Point-Comfort organisé par le Club de l'âge d'or Assomption de Maniwaki, réservation auprès de Madeleine au (819) 449-1657

Le samedi 21 mars 2009 :

- Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau organise une sortie à la cabane à sucre Tremblay de Blue Sea. Coût : 9 \$ membres 14 \$ non membres incluant le dîner. SVP confirmer votre présence à Ginette (819) 441-0974 avant le 18 mars. Covoiturage possible. L'AFEAS de Gracefield.

- Le Club de l'âge d'or «Amitié de Bois-Franc», vous invite à la salle municipale pour une soirée dansante avec orchestre & buffet à 19h30, infos : (819) 449-1013

- Le Bel Âge tiendra sa soirée à 17h30, souper chaud (stue), suivi d'une soirée dansante avec Conrad Bénard, jeunes et moins jeunes sont

invités. Réservez avant le 18 mars au (819) 463-2485

Le mardi 24 mars 2009 :

- L'AFEAS de Gracefield vous invite à une soirée de discussion et de partage sous le thème DU QUÉBÉCOIS DANS MON CABAS, rencontre à 18h30 au ROSBL Maison Entraide.

- Le Bel Âge organise une sortie à la cabane à sucre chez Clément entre 17h30 et 18h, 10 \$/membre / 14 \$ non-membre, infos : (819) 463-2485

Le samedi 28 mars 2009 :

- Le Club de l'âge d'or du lac Ste-Marie organise une sortie à la cabane à sucre chez J.B. Caron à Pointe-Comfort, souper à 17h30, prix : 18 \$, départ de l'autobus à la salle communautaire de lac Ste-Marie à 16h30. Infos : Denise Villeneuve au (819) 467-3378 ou Pierrette au (819) 467-4093
- Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau organise un souper et soirée dansante avec Les Campagnards, à compter de 17h30 à l'école Laval. Coût 10 \$ membres 12 \$ non membres.

Pour information : Ginette (819) 441-0974. Bienvenue à tous!

Le dimanche 29 mars 2009 :

- Soirée dansante à la salle de l'Assomption de Maniwaki sur la rue des Oblats, de 13h30 à 22h. en ligne, couple, folklore et nouvelle danse, animé par Clément et Henriette, coût : 7 \$/ch. soirée dansante seulement, 10 \$ pour le buffet froid et la soirée dansante, infos, appelez Henriette au (819) 463-2119, apportez votre consommation, nous avons un permis de boisson.

Le samedi 4 avril 2009 :

- Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous organise un souper de cabane à sucre de 17h à 19h au Centre Jean-Guy Prévost, 14 \$ pour les membres et 16 \$ pour les non-membres, 7 \$ pour les enfants de 6 à 12 ans. À 19h30, soirée dansante, billets en vente auprès des membres de l'équipe, infos : (819) 438-2682 ou (819) 438-2063.
- L'AFEAS de Gracefield : Foire gourmande et artisanale de 11h à 17h au Centre récréatif et communautaire, 3, rue de la Polyvalente à Gracefield, table à 25 \$, réservez avant le 10 mars 2009, infos : Denise au (819) 467-2849

Le dimanche 17 mai 2009 :

- Les Joyeux Vivants de Gracefield organisent une soirée spécial au Centre communautaire de Gracefield avec tous nos artistes locaux et notre orchestre habituelle, souper à 17h30 suivi de la soirée dansante, infos : Suzanne (819) 463-2027

Le mercredi 20 mai 2009 :

- Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau organise une sortie au Casino et Cinéma Imax à Gatineau, coût : 35 \$ (inclus autobus, dîner, cinéma, activités). Réservez d'ici le 10 mars, dépôt : 10 \$, départ de Ste-Thérèse (à l'église) à 9h30. Infos : (819) 449-1341 ou (819) 449-4534

Le mercredi 10 juin 2009 :

- Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau organise un voyage à Montréal pour aller voir un spectacle du Cirque du soleil, coût : 144 \$ (inclus autobus, souper, spectacle et taxes). Réservez d'ici le 15 mai, dépôt de 72 \$, infos : (819) 449-1341 ou (819) 449-4534

Tous les 2 dimanches du mois :

- Souper-rencontre pour les célibataires au son de la musique country, à 14h, dès maintenant, infos : Henriette au (819) 463-2331

Tous les 1er dimanche du mois :

- Les Chevaliers de Colomb, Conseil 12704 de Poltimore Denholm, donne un brunch à la salle Fair Hall, bienvenue à tous.

Tous les 3e dimanche du mois :

- Les Joyeux Vivants de Gracefield se réunissent pour un souper et une soirée dansante.

• Déjeuner-bénéfice à la paroisse St-Félix de Blue Sea à la salle municipale, de 9h à 12h.

Tous les dimanches :

- Venez participer à l'Église dans les maisons; à 10h au 52, ch. Rivière Gatineau Nord, Déléage. Infos : (819) 441-0883.

- Bar Le Rendez-vous à Masham: à partir de 13h30, rencontre de musique country, apportez vos instruments. Infos : (819) 210-2625
- Église baptiste de Maniwaki, à 9h45, cantique, sermon bilingue. Infos : (819) 449-2362.

Tous les lundis :

- Bel âge de Blue Sea, Vie active à 13h30 à la salle municipale. Infos (819) 463-2485.

- Vie active mise en forme, Club âge d'or de Bouchette Les bons vivants, de 13h15 à 14h15, au Centre municipal. Infos Ginette et Pierre Carrière (819) 465-1974.

- À 19h, centre communautaire de Kazabazua, classe d'aérobic Bonnie Miljour, pour infos : (819) 463-4024

- Les Joyeux Copains, de Montcerf-Lytton, Vie Active, à 13h30 au centre communautaire. Infos : (819) 441-3844.

- 13h30 : Au Centre commun. de Kazabazua Programme de mise en forme « Vie Active » Session d'étirement, musculation et activités de cardio pour 55 ans et plus. Gratuit. Pour info. (819) 467-5014 ou 467-4464

- 19h: Au Centre comm. de Kazabazua : Programme de mise en forme Session d'étirement, poids léger et activités de cardio tout en vous amusant. Pour info. (819) 467-5014 ou (819) 467-4464 ou (819) 467-5746. Gratuit premier cours. Coût : 10 \$ pour 8 mois.

Tous les 2e, 3e et 4e lundis :

- Wist militaire de l'AFÉAS et des Bons vivants de Bouchette au centre municipal, à 19h30. Infos Alberte Carle Therrien (819) 465-2856.

Tous les mardis :

- Bel âge, Wist militaire à 19h, à la salle municipale de Blue Sea. Infos : (819) 463-2485

- Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse vous invite à ses P'tits mardis au local de l'Âge d'or à l'école Laval de Ste-Thérèse dès 10h. Activités diverses. Infos : Ginette au (819) 441-0974.

- Musique au Williamson, apportez vos instruments de musique, de 19h à 22h30. Infos : Reina au (819) 449-2573

- Les Amies du Bricolage sont de retour le mardi de 13h à 15h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 239, rue King à Maniwaki. Infos : (819) 449-2325

- Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous: Vie Active, à 13h30, parties de sacs de sable à la Place Oasis. Infos : (819) 438-2038

- Clinique médicale sans rendez-vous de 8h à 12h et Clinique Douleur Chronique avec rendez-vous de 13h à 16h Au Centre Culturel et bibliothèque de Kazabazua 373, route 105, Dr Pierre Saint-Georges avec l'aide d'une infirmière bénévole. Carte du RAMQ et OHIP acceptés. Pour info, ou rendez vous: (819) 467-5746.

- 13h à 15h: Au Centre Culturel Social et la bibliothèque de Kaz Club d'âge d'or de Kazabazua Tous bienvenus à jouer à des jeux de société et jeux de cartes. Gratuit. Info: (819) 467-5746

Tous les mercredis :

- Bel âge de Blue Sea, jeu de poche à 19h à la salle municipale. Infos : (819) 463-2485

- L'Association Sel et Poivre de Ste-Thérèse: rencontre et activités de 11h à 15h, au Cerf de Virginie. Infos : (819) 449-6417

- Le Club de l'Age d'Or de Déléage: activités à 13h (Wist Militaire, bingo, pétanque, jeu de poches).

- Classe d'aérobic Bonnie Miljour, à 19h, au centre communautaire de Kazabazua. Infos : (819) 463-4024

- Au centre culturel, social et la bibliothèque de Kaz, Club de l'âge d'or de Kazabazua cours gratuit d'introduction aux ordinateurs pour les personnes âgées, de 13h à 15h, offert selon demandes et disponibilités, réservez au (819)

467-5746

- Bingo à Gracefield, à 18h45, au Centre communautaire et récréatif, 3, rue de la Polyvalente.

Tous les vendredis :

- Club de cartes à Messines, à 19h15. Info.: (819) 465-2849.

- Club de l'Âge d'Or de Cayamant, les Porteurs de bonheur: activités variées de 13h à 16h à la salle communautaire. Pratiques de danse à 18h Infos Jo-Anne (819) 463-1997.

- Club d'artisanat de Grand-Remous au centre communautaire, de 13h à 16h. Infos : (819) 438-1597 ou 4848.

- Église baptiste de Maniwaki, à 19h, réunion, prière et étude biblique bilingue. Infos : (819) 449-2362

- Centre de Santé Vallée de la Gatineau Autres services 13h30 à 16h30, le 18 mars, les 1^{er}, 15 et 29 avril, au Centre Culturel et bibliothèque de Kazabazua sur rendez-vous. Pour infos ou rendez-vous: 422-3548 ou (819) 467-5746.

- De 9h30 à 11h30, au Sous sol du bureau municipal de Kazabazua Contact Femmes Enfants: Jeu en groupe pour les parents et les enfants 0-5 ans. Infos : (819) 467-3774

- 13h à 15h: Au Centre Culturel Social et la bibliothèque de Kaz Club d'âge d'or de Kazabazua. Cours gratuit Introduction aux ordinateurs pour les personnes âgées. Le cours est offert selon demandes et selon disponibilité de la personne ressource. SVP réserver à la bibliothèque (819) 467-5746

Le garage Stosik est détruit par les flammes

Le chef Michel Paul a réclamé du renfort de Maniwaki et Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau

DÉLÉAGE – Le garage Stosik de Déléage a été ravagé par un incendie, vers 17h, le jeudi 5 mars dernier.

En route vers l'incendie, le chef Michel Paul a tout de suite appelé au renfort les pompiers volontaires de Maniwaki. À son arrivée sur les lieux, en même temps que ses collègues de Déléage, il a également requis de l'aide de la part des pompiers volontaires de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau.

«J'ai noté tout de suite l'embrasement généralisé du bâtiment. Nous avons donc convenu d'appliquer le combat défensif. À l'intérieur du bâtiment, nous retrouvions, comme nous l'avions prévu, des produits chimiques et toxiques qui ont retenu notre attention. Nous avons aspergé d'eau le bâtiment et nous avons finalement réussi à circonscrire les flammes. Le bâtiment a été abattu par une pelle mécanique et nous avons pu quitter les lieux à 22h», précise le chef Michel Paul.

Les pompiers, étant donné qu'ils avaient l'incendie sous contrôle, n'ont pas eu à protéger les deux bâtiments construits tout près du garage mais tout de même à une distance que le chef Michel Paul a jugé comme étant sécuritaire.



Il a fallu du renfort pour lutter contre les flammes qui avaient tout envahi.

Photo Delbert Moore

Le Challenge Golf 2009 est dans l'air

LA GATINEAU – Les organisateurs du Challenge Golf 2009, connu dans le passé sous le vocable de Défi des Champions, informent les golfeurs que l'organisation est en branle et que la période d'inscription est en cours jusqu'au 11 avril prochain.

Le coût de l'inscription est de 120 \$ par joueur et les golfeurs intéressés peuvent s'inscrire à l'hôtel Chez Martineau où aura lieu le tirage au sort des participants devant déterminer les quatuors qui

participeront à la compétition tant attendue.

Cinq rondes sont inscrites au programme estival dont le 9 mai et le 13 juin au club de golf Algonquin de Messines, le 4 juillet au club de golf Long March, le 15 août au club de golf du Vieux Moulin et le 26 septembre au club de golf Algonquin pour la ronde de clôture.

Pour plus de détails : Marcel Brazeau au 819-449-1079, Ronald Cross au 819-449-3600 ou Sonny Constantineau au 819-441-7916.

Fraude par téléphone

L'affaire de fraude par téléphone dont le journal a fait mention la semaine dernière a connu de nouvelles péripéties dernièrement.

En effet, près avoir lu la nouvelle dans *La Gatineau*, plusieurs personnes ont appelé à la Sûreté du Québec pour se plaindre d'avoir été contactés par les fraudeurs qui, selon toute probabilité, proviennent du sud de l'Ontario.

La Sûreté du Québec demande la collaboration de la population pour lui venir en aide afin de mettre un terme à cette fraude. Soyez vigilants quand vous recevez un appel douteux. Si cela se produit, après avoir déposé le combiné de téléphone, reprenez le combiné et composez *57 (étoile suivie du 57) sur le clavier téléphonique et prenez en note le numéro de téléphone que la compagnie de téléphone vous dictera. Ensuite, communiquez avec votre service de police et donnez-leur ce numéro de téléphone.

Voici le numéro à appeler : **819- 449-4333**

HORAIRE A.H.M.M.

Samedi 14 mars au vendredi 20 mars 2009

Site internet: www.ahmmaniwaki.com

Samedi 14 mars

| | |
|---|-----------------|
| 8:00 à 8:50 | MAHG 1-2 |
| 9:30 à 10:20 | Match Atome C |
| Pirates Aylmer vs Mustangs Maniwaki | |
| 10:30 à 11:20 | Match Atome A |
| Castors Buckingham vs Mustangs Maniwaki | |
| 20:00 à 21:20 | Match Midget CC |
| Aigles Gatineau vs Mustangs Maniwaki | |

Dimanche 15 mars

| | |
|----------------------------------|-----------------|
| 18:00 à 18:50 | Match Pee-Wee B |
| Gagnant #14 vs Mustangs Maniwaki | |

Mardi 17 mars

| | |
|---------------|------------|
| 18:15 à 19:25 | Pee-Wee CC |
| 19:35 à 20:45 | Bantam CC |
| 20:55 à 22:05 | Midget CC |

Mercredi 18 mars

| | |
|---------------|-----------|
| 16:10 à 17:00 | Novice B |
| 17:00 à 17:50 | MAHG 1-2 |
| 18:00 à 18:50 | Atome A |
| 19:00 à 19:50 | Atome C |
| 20:00 à 20:50 | Pee-Wee B |
| 21:00 à 21:50 | Midget A |

Jeudi 19 mars

| | |
|---------------|----------|
| 19:00 à 19:50 | Novice A |
| 20:00 à 20:50 | Bantam A |
| 21:00 à 21:50 | Midget B |

Vendredi 20 mars

| | |
|---------------|----------|
| 16:40 à 17:30 | Novice C |
| 19:10 à 20:00 | Atome B |
| 20:10 à 21:00 | Bantam B |

2004 POLARIS SPORT 700



#M107A - BLEU

- 2 CYLINDRES

3 895\$



Marinier
Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

2002 YAMAHA GRIZZLY 660



#Y2213A - ROUGE

4 195\$



Marinier
Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

Les sports dans la région...

Deux médailles pour Amber Brennan

Les jeunes du club Élan continuent de remporter des médailles, grâce à leur talent et à un travail acharné.

C'est ainsi que le 28 février dernier, la jeune patineuse Amber Brennan remportait une médaille de Bronze en Style Libre dans la catégorie

Préliminaire et une médaille d'Or en danse Interprétation à la compétition Invitation de Shawville.

Amber tient à remercier son entraîneure Line Lyrette pour son précieux soutien.

Résultats des quilles Semaine finissant le 9 mars 2009

| LIGUE LES DIX ÉTOILES P.J.: 78 | TOT. | PTS |
|--------------------------------|--------|-----|
| Pavillon Pin Gris | 25 470 | 74 |
| Quille-O-Rama | 25 334 | 73 |
| Martel et fils | 24 779 | 69 |
| Labrador | 25 424 | 66 |
| Hubert Auto | 24 994 | 56 |
| Bar du Draveur | 24 755 | 51 |
| Château Logue | 24 549 | 44 |
| H.S.H. - Yvan St-Amour | 258 | |
| H.T.H. - Jean-Pierre Lirette | 674 | |

| LIGUE DES COUCHES TARD P.J.: 75 | TOT. | PTS |
|---------------------------------|--------|-----|
| Napa P. Piché Mki | 19 020 | 116 |
| Golf Trois Clochers | 18 835 | 109 |
| Location Expert | 19 240 | 108 |
| R. Hamel et Fils | 18 851 | 100 |
| Salon Le Ciseau | 18 823 | 94 |
| Young Guns | 18 952 | 75 |
| Bull's Eyes | 19 346 | 66 |
| Maniwaki Fleuriste | 18 906 | 63 |
| Living In | 18 926 | 62 |
| H.S.H. - Michel Lyrette | 266 | |
| H.T.H. - Michel Lyrette | 696 | |

| LIGUE DES AS DE PIQUE P.J.: 75 | TOT. | PTS |
|--------------------------------|--------|-----|
| Dufran Const. | 26 828 | 91 |
| Légion Canadienne | 26 689 | 83 |
| Machinerie Stosik | 26 574 | 81 |
| Che-Ning-Go-Shuk | 26 649 | 73 |
| Maxi | 27 562 | 72 |
| Lyras Bonhomme | 26 263 | 71 |
| The Streakers | 26 334 | 67 |
| Canadian Tire | 26 366 | 63 |
| Côté Plus Add | 25 878 | 49 |
| H.S.F. - Suzanne Séguin | 202 | |
| H.S.F. - Suzanne Séguin | 552 | |
| H.S.H. - Marc Richard | 246 | |
| H.T.H. - Philippe Lyrette | 636 | |

| LIGUE M.V.S. P.J.: 78 | TOT. | PTS |
|-----------------------------|--------|-----|
| An-Knee-Me-Kick | 26 565 | 93 |
| Bowler | 26 941 | 91 |
| The Warriors | 26 875 | 88 |
| KZ Freshmart | 26 994 | 85 |
| Reno Luc Alie | 26 838 | 84 |
| Const. M. Martin | 26 368 | 77 |
| Bijouterie La Paysanne | 26 600 | 75 |
| The Scraps | 24 681 | 16 |
| H.S.F. - Claudette St-Amour | 188 | |
| H.S.F. - Claudette St-Amour | 511 | |
| H.S.H. - Henri Richard | 249 | |
| H.T.H. - Eddie Côté | 650 | |

| LIGUE DU DIMANCHE P.J.: 78 | TOT. | PTS |
|----------------------------|--------|-----|
| Sports Dault | 22 885 | 116 |
| Maniwaki Fleuriste | 22 772 | 109 |
| Living In | 22 702 | 108 |
| Métro Gracefield | 22 507 | 100 |
| Maison McConnery | 22 313 | 94 |
| Propane Maniwaki | 20 013 | 75 |
| Choix du Président | 21 719 | 66 |
| Maxi | 21 806 | 63 |
| Trans. Branchaud | 21 711 | 62 |
| Taxi central | 21 585 | 57 |
| H.S.F. - Mélissa Gagnon | 202 | |
| H.T.H. - Mélissa Gagnon | 521 | |
| H.S.H. - Yvan St-Amour | 257 | |
| H.T.H. - Yvan St-Amour | 675 | |

| LIGUE DES DAMES DE COEUR P.J.: 78 | TOT. | PTS |
|-----------------------------------|--------|-----|
| Salon Micheline | 27 785 | 100 |
| The Bowled & the beautiful | 27 764 | 97 |
| Motel Central 2006 | 27 457 | 92 |
| Temple de Détente | 27 203 | 77 |
| Dépanneur Messines | 26 764 | 74 |
| Caro Design | 27 272 | 72 |
| Épilation Plus | 26 908 | 71 |
| Quille-O-Rama | 26 798 | 67 |
| Imprimak | 26 909 | 63 |
| H.S.F. - Sylvie Cusson | 199 | |
| H.T.F. - Mélissa Gagnon | 503 | |



Il faut du talent, mais aussi beaucoup de travail pour remporter ainsi deux médailles. Félicitations Amber!



Relais pour la vie de la Haute-Gatineau

Cité étudiante de la Haute-Gatineau
Maniwaki • 13 juin 2009

En 2009, je participe!

www.cancer.ca/relais | 1 888 939-3333

Inscription des équipes :
Lyne Jolivette - 819 449-4685
Martha Moore - 819 449-1872

Inscription des survivants :
Martha Moore - 819 449-1872

18 mars 2009 - réunion capitaine
19h - l'église St-Patrick
31 mars 2009 - Date limite
pour inscriptions.

célébrer **rendre hommage** **lutter**

Un rêve réalisé pour Dany Begley

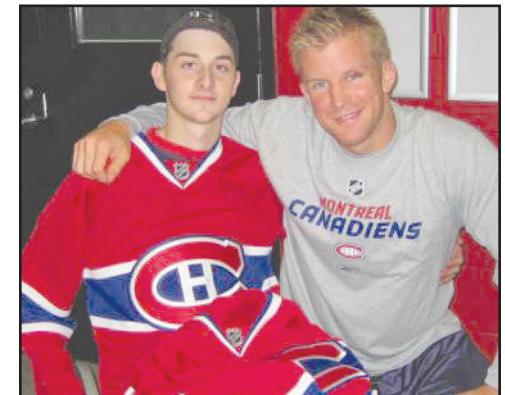
Le bulletin de la «Société Jean Pierre Brisebois», publiait récemment un article sur le jeune Danny Begley, originaire de Maniwaki, un sportif extraordinaire emporté par le cancer en décembre.

Exemple de courage et de persévérance, Dany Begley avait 20 ans le 17 août et apprenait une semaine plus tard que le cancer dont il avait souffert par le passé réapparaissait, et qu'il était incurable.

Le jeune Dany perdait l'usage de ses jambes, une épreuve terrible pour un sportif qui pratiquait le hockey depuis qu'il était tout petit et qui écoutait religieusement tous les matchs des Canadiens. Pierre Boivin, président du club de Hockey les Canadiens et de la Fondation des Canadiens pour l'enfance, a pu lui faire rencontrer Mike Komisareck, qui lui a remis un chandail autographié. La Société Jean Pierre Brisebois participait fièrement à la réalisation de ce rêve.

Danny décédait malheureusement le 12 décembre dernier, au grand désarroi de sa famille et de ses amis.

On pourra consulter cet article sur Internet, à l'adresse suivante : <http://www.societejp.com/francais/learn.html>. Il suffit de cliquer sur le lien «Newsletter, 1er trimestre 2009».



Un jeune courageux qui a pu réaliser son rêve.

Tournoi de pêche de la Commission des loisirs de Gracefield

Remerciement à nos commanditaires et bénévoles

Commanditaires :

- Garage Boisvenue - DM Portes et Fenêtres - Le Spot - Bar Chez Rick - Richard St-Jacques électrique - Garage Marois - Dépanneur Villeneuve
- Dépanneur B&G Caron - Érablière J.B. Caron - Foyer du vidéo - Subway - Remorquage Mario performance - La folie des petits prix - Aux bas prix du dollar - Hors-bord Lafontaine - Entreprises R. Alie électriques - Métro Gracefield - Pharmacie Proxim - Pharmacie Familiprix Nathalie Houle - Marché aux puces Gracefield - Garage Mc ewen - Janique Ethier CGA - Couvreurs Rochon - Fern Auto - Sport Bastien - Daniel D'Amour - Les Bois Héritage - Bonbonnerie Flauvieu - Coop Gracefield - Service d'incendie de la Ville de Gracefield (secteur Northfield)

Bénévoles : - Michel Morin - Normand Lafrenière - Annie Chantigny - Julie Boileau - Julie Thérien - Vincent Robillard - Lucille Champion - Jacques Chantigny - Nathalie Séguin - Luc Rochon - Line Boucher - Réjeanne Boucher

Au nom du conseil d'administration de la Commission des loisirs de Gracefield, un gros merci!!

Roxanne Marois, coordonnatrice

Les sports dans la région...

Curling : place aux séries éliminatoires!

La saison régulière a pris fin en cette 9e semaine d'activités et certaines équipes ne s'en plaindront pas. En effet, l'équipe du skip Georges Carle a subi toute une raclée aux mains de l'équipe de Rodrigue Plourde. Il en est de même pour l'équipe de Roland Marenger qui a subit la défaite contre l'équipe de Daniel Logue, qui elle, a confirmé sa première position au classement. Avec cette victoire, Daniel Logue, Ron Caron, Charlie Morin et Pete McConnery remportent le championnat de la saison régulière. Pour sa part, l'équipe de Chris O'djick prend de l'assurance alors qu'elle a eu le dessus sur celle de Lise Ryan, signant ainsi une

deuxième victoire à ses quatre dernières parties. Finalement, l'équipe de Marcel Guilbeault a défait celle de Éric Richard par un pointage serré.

Selon le tableau du classement final, nous constatons que les équipes suivantes s'affronteront pour la première semaine des séries éliminatoires. L'équipe de Daniel Logue (1) disputera la victoire à celle de Chris O'djick (8). Roland Marenger (2) et ses joueurs tenteront d'avoir le meilleur sur l'équipe de Lise Ryan (7). L'équipe de Georges Carle (3) voudra retrouver ses moyens en disputant la victoire à l'équipe de Marcel Guilbeault (6). Et le dernier duel opposera l'équipe de

Éric Richard (4) à celle de Rodrigue Plourde (5), qui a enregistré lundi dernier une troisième victoire en autant de semaines. Les 2e, 3e et 4e positions ont été départagées en considérant les résultats des parties qui ont opposées ces équipes entre elles. Rappelons que le trophée Garage McConnery est en jeu pour une deuxième année. En avril 2008, l'équipe « Cendrillon » alors composée de Lise Ryan, Marthe Hilliker, Lucie Nault et Jocelyn Carle, avait remporté le trophée. Cécile Richard avait également contribué aux succès de l'équipe à titre de remplaçante lors de la première semaine des séries éliminatoires.

Classement final, 2e moitié de saison, au 9 mars 2009 :

| Équipes | P.J. | Gains | Déf. | Pts |
|-----------------------|------|-------|------|-----|
| 1 - Daniel Logue | 9 | 7 | 2 | 14 |
| 2 - Roland Marenger | 9 | 5 | 4 | 10 |
| 3 - Georges Carle | 9 | 5 | 4 | 10 |
| 4 - Éric Richard | 9 | 5 | 4 | 10 |
| 5 - Rodrigue Plourde | 8 | 4 | 4 | 8 |
| 6 - Marcel Guilbeault | 9 | 4 | 5 | 8 |
| 7 - Lise Ryan | 8 | 3 | 5 | 6 |
| 8 - Chris Odjick | 9 | 2 | 7 | 4 |

Les pompiers de Blue Sea vous invitent à pêcher

BLUE SEA – Le deuxième tournoi de pêche blanche annuel des pompiers de Blue Sea a lieu samedi en face du Bar Le Chap. Il débute à 7h et les pêcheurs, jeunes comme adultes, pourront s'y inscrire jusqu'à midi.

«Le tournoi de l'an dernier a regroupé 118 pêcheurs de Blue Sea et des environs.

Nous espérons atteindre ce nombre, voire même le dépasser cette année», indique le chef des pompiers volontaires de Blue Sea, Sylvain Latreille.

Le coût de l'inscription est de 10 \$ et il comprend le souper-spaghetti qui sera servi au centre municipal. Le coût de l'inscription est de 5 \$ pour les jeunes âgés

de 12 ans et moins.

Les 25 premiers jeunes pêcheurs, âgés entre 6 et 17 ans, qui s'inscriront au tournoi auront à 25 permis de pêche qui seront valides jusqu'à l'âge de 18 ans. Ces permis sont offerts par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec afin d'encourager la jeunesse

québécoise à adopter la pêche sportive.

Les gagnants du tournoi seront déterminés par des poids cachés et chacun des jeunes recevra un prix de participation. Pour plus de détails sur cette activité, veuillez joindre Sylvain Latreille au 819-463-2578 ou Éric Lacaille au 819-463-1633.

Le soccer s'en vient : les inscriptions commencent le 25 mars



Photo d'archives

La saison de soccer approche à grands pas. Cette année, le soccer compte un nouveau comité, composé de 8 membres : la présidente, Anouk Lacroix, secondée par Sonny Constantineau; Marc Gaudreau, Sylvain Courchesne, Jérôme Espère, Jacques Saumure, Nathalie Piché et Allyson Rodgers.

Le comité tient à remercier Pascal Chaussé pour les nombreuses années qu'il a consacrées au soccer dans la région et pour le support qu'il continue à donner aux membres du comité dans la préparation de la saison de soccer.

L'inscription pour les jeunes jouant à Maniwaki aura lieu les 25 et 26 mars, de 17h30 à 19h au Centre des loisirs. Le coût de l'inscription est de 5 \$. Un rabais de 5 \$

par enfant additionnel d'une même famille s'applique.

Pour ceux qui ont de l'intérêt pour agir à titre d'arbitre et/ou d'entraîneur, venez nous renconter au Centre des loisirs lors de la période d'inscription. Il nous fera plaisir de vous accueillir parmi nous. Le succès de la saison repose sur un nombre suffisant d'arbitres et d'entraîneurs. Les jeunes comptent sur vous.

Pour les entraîneurs de l'an passé qui ont de l'équipement en leur possession, nous vous demandons de nous les rapporter lors de l'inscription, ceci nous permettra de faire l'inventaire et d'identifier nos besoins.

Bienvenue à tous!

TOURNOI DE LA LIGUE MÉDIUM DE MANIWAKI 20-21 ET 22 MARS 2009



Du nouveau cette année 5 classes de disponibles :

- Open : aucune restriction
- B : Aucun joueur qui joue junior
- C : Sans lancer frappé
- Participation : 40\$/joueur inscription individuelle auprès de Bob Grondin ou Jacques «coco» Gauthier
- Nouvelle classe pour le hockey féminin

Pour plus d'informations :

Robert Grondin

(jour) 819-441-8786

(soir) 819-441-3617

grondin_robert@hotmail.com

| Classement séries 2009 | | | | | |
|-------------------------------|-----------|----------|----------|----------|------------|
| LIQUE DE HOCKEY MÉDIUM | | | | | |
| ÉQUIPES | PJ | V | D | N | PTS |
| MARTEL & FILS | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 |
| MIGHTY CAMEL | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 |
| HOME HARDWARE | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 |
| LIVING IN | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| LOUISIANA PACIFIC | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| MOTEL ALCONQUIN | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 |

Foire des emplois d'été 2009 : une réussite!

MANIWAKI – Le 4 mars dernier avait lieu la quatrième édition de la Foire des emplois d'été au Carrefour jeunesse emploi Vallée-de-la-Gatineau.

L'équipe du Carrefour proposait aux étudiants de la région une nouvelle formule qui semble avoir été populaire. En effet, les jeunes étaient invités à venir faire leur curriculum vitae en avant-midi en plus d'assister à un atelier sur les clés de l'employabilité ainsi que sur l'importance d'établir un bon contact avec les employeurs. Ce sont 21 jeunes qui ont profité de cette activité.

En après-midi, les employeurs étaient sur place afin de recueillir les candidatures des étudiants à la recherche d'un emploi d'été. 45 étudiants ont répondu à l'appel! Plusieurs employeurs de la région étaient sur place : Familiprix – Pharmacie Nathalie Houle, Métro André Lapointe, Tourisme Vallée-de-la-Gatineau, CSSS Vallée-de-la-Gatineau, Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau, Ville de



Ce sont 21 jeunes qui ont pu profiter de la Foire d'été 2009.

QUAND LA TOXICO MANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas
Québec (418) 524-0320
Montréal (514) 939-0202
www.portage.ca

PORTAGE
Pour vaincre la toxicomanie

Maniwaki, Coopérative jeunesse de services et MRC Vallée-de-la-Gatineau.

Notons également la présence d'Emploi Québec qui donnait aux jeunes présents de l'information sur le Placement en ligne étudiant (www.emploietudiant.qc.ca).

Toute l'équipe du Carrefour jeunesse emploi Vallée-de-la-Gatineau désire

remercier les employeurs qui ont donné de leur temps afin de faire de cet évènement une réussite. Plusieurs des étudiants

présents en étaient à leur toute première expérience en matière de recherche d'emploi.

Soins infirmiers Bélisle à domicile

Isabelle Bélisle & Nathalie Bélisle
Tél.: (819) 441-4003

Reçu disponible

Services professionnels et confidentiels

Soins :

- Injection médication
- Lavage d'oreilles
- Réflexion de pansement
- Enseignement personne diabétique
- Anglais français
- Prise de sang



Soins infirmiers Bélisle à domicile

Clinique mobile de prélèvements sanguins et de soins infirmiers

HORAIRE FLEXIBLE
SERVICE RAPIDE

Membres en règle de l'OIQ

OFFRE D'EMPLOI

CHRYSLER

Améliorer vos conditions salariales et de travail

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

FONCTIONS :

- Assurer une présentation professionnelle des véhicules à la clientèle
- Négocier et compléter les ventes
- Effectuer un suivi régulier auprès des clients actifs

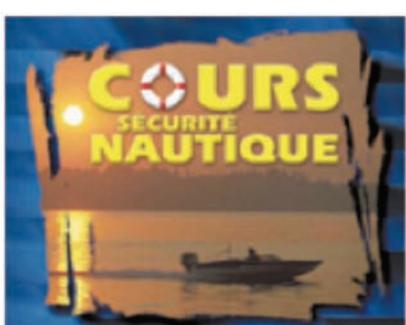
EXIGENCES :

- Détenir un secondaire V, DEC en marketing serait un atout
- Habilé à communiquer facilement avec la clientèle
- Souci de la satisfaction des clients
- Personne dynamique et capable d'initiative
- Habiléts de planification et organisation du travail
- Sens de l'écoute

CONDITIONS D'EMPLOI :

- **Rémunération à commission de 40 000\$/année + bonus**
- ±45 hres/semaine (du lundi au vendredi)
- Véhicule démonstrateur
- Avantages sociaux
- Formation continue + excellente réputation de l'établissement

Faire parvenir votre curriculum vitae à **Performance Laurentides** à l'attention de **Janique Pelnault**, 1409 boul. A. Paquette, Mont-Laurier, J9L 1M8 ou par télécopieur au **819-623-9632**



Certifié par Transports Canada
Les Consultants légistes et nautiques du Canada Inc.

La réglementation concernant la compétence des opérateurs d'embarcations de plaisance requiert que tout utilisateur d'une embarcation munie d'un moteur et utilisée comme équipement récréatif porte sur lui, en tout temps, sa carte de conducteur d'embarcation de plaisance. Cette réglementation est entrée en vigueur le 1^{er} avril 1999.

Tout opérateur d'une embarcation doit, avant le 15 septembre 2009, obtenir sa carte de conducteur d'embarcation de plaisance.

Si vous n'avez pas déjà votre carte vous pouvez l'obtenir en assistant à un des cours suivant :

| | | |
|------------------|--------------------------|--------------------------|
| Lac Sainte-Marie | Resto 101 | Le samedi 4 avril à 9h |
| Blue Sea | Bar Le Chap | Le samedi 18 avril à 9 h |
| Messinnes | La Station Burbidge | Le samedi 25 avril à 9 h |
| Maniwaki | Brasserie La Table Ronde | Le samedi 2 mai à 9 h * |
| Gracefield | Milano | Le samedi 9 mai à 9 h |

Coût de l'inscription 65 \$ (Cours, examen et carte).

Examen pour 8-12 ans, 13-15 ans, 16 ans +

Vous pouvez vous inscrire à l'endroit de votre choix. Max 25 pers. par session.

* Inscription entre 12 h et 16 h.

Vous devez présenter une pièce d'identité avec photo pour écrire l'examen.

Déjeuner servi à partir de 7 h à tous les endroits.

Aucune nourriture dans la salle de cours.

Cours privé disponible pour les groupes de 10 personnes et +.

Courses available in English for groups of 10 or more participants.

1-877-682-6773, att. Léon Harvey

Le spectacle Centraide est présenté à la polyvalente

MANIWAKI – Michel Cyr, président de la campagne Centraide pour la zone Gatineau, confirme la présentation du spectacle bénéfice annuel qui aura lieu le samedi 4 avril prochain dans la cafétéria de la polyvalente de Maniwaki.

Ce spectacle mettra en vedette une pléiade d'artistes locaux qui contribueront à récolter des fonds qui seront remis à des organismes qui se soucient du bien-être de la population de la région. Les artistes qui participeront à ce spectacle seront connus la semaine prochaine.

Le coût du billet est de 20 \$ par

Un accueil chaleureux, une oreille attentive, une parole encourageante, une épaule pour s'appuyer, un cœur et un esprit ouverts... Voilà autant de petits gestes capables de faire en sorte que la goutte ne fasse plus déborder le verre et qu'une personne qui en avait besoin soit toujours bien vivante

personne et Hydro-Québec, partenaire financier de Centraide, doublera la vente des billets. Il est donc important que la population assiste en grand nombre à ce

méga-spectacle des artistes locaux.

Entraide de la Vallée

Michel Cyr, directeur général de l'Entraide de la Vallée convie la

population à déguster une bonne soupe, jeudi, entre 11h30 et 13h, à la salle des Chevaliers de Colomb sur la rue King à Maniwaki.



MIEUX
CONSOMMER



**En Outaouais,
on suit le courant collectif.**

Remplissez le questionnaire du Diagnostic résidentiel MIEUX CONSOMMER¹ et obtenez gratuitement un rapport de recommandations personnalisé incluant une estimation, en dollars et en kilowattheures, des économies d'énergie que vous pourriez réaliser.

Vous encouragez du même coup la réalisation de projets dans votre collectivité.

Pour chaque rapport, Hydro-Québec versera²

| | | | |
|--------------|----------------------|--------------|------------------------|
| 30 \$ | à votre collectivité | +5 \$ | s'il est émis en ligne |
|--------------|----------------------|--------------|------------------------|

| | |
|--|--|
| ALLEYN-ET-CAWOOD, BRISTOL, BRYSON, CAMPBELL'S BAY, CHICHESTER CLARENDR, FORT-COULONGE, L'ÎLE-DU-GRAND-CALUMET, L'ISLE-AUX-ALLUMETTES, LITCHFIELD, MANSFIELD-ET-PONTEFRACT, OTTER LAKE, PORTAGE-DU-FORT, RAPIDES-DES-JOACHIMS, SHAWVILLE, SHEENBORO, THORNE, WALTHAM: Mieux consommer, c'est payant: amélioration des infrastructures de trois arénas (Fort-Coulonge, L'Isle-aux-Allumettes et Shawville) | LOCHABER: Amélioration de la halte routière |
| BLUE SEA: Pour une communauté en santé: aménagement d'un terrain de tennis | LOCHABER-PARTIE-OUEST: Amélioration du terrain de tennis |
| BOILEAU: Aménagement d'un terrain de soccer dans le parc municipal | MANIWAKI: Aménagement d'un réseau de pistes cyclables |
| BOIS-FRANC: Mise en œuvre du plan de gestion des matières résiduelles | MAYO: Mise sur pied d'un réseau d'égout |
| BOUCHETTE: Amélioration du terrain de jeux municipal | MESSINES: Construction d'un complexe sportif: aménagement d'installations pour la planche à roulettes et le baseball |
| CANTLEY: Revitalisation de la Grange, dans le parc du Mont-Joël | MONTEBELLO: Mieux éclairer pour mieux jouer |
| CHELSEA: Aménagement de sentiers multifonctionnels dans différents secteurs résidentiels | MONTPELLIER: Aménagement d'un terrain de soccer |
| CHÉNÉVILLE: Acquisition d'un système audiovisuel intérieur et extérieur | MULGRAVE-ET-DERRY: Panneaux d'accueil aux entrées de la municipalité |
| DENHOLM: Aménagement d'un parc au centre du village | NAMUR: Création d'un site Web pour la municipalité |
| DUHAMEL: Aménagement au pavillon Coin du conte et à l'Allée des mots | NOTRE-DAME-DE-BONSECOURS: Rénovation de la salle communautaire |
| FASSETT: Rénovation de la salle communautaire | NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX: Aménagement d'un parc pour enfants |
| GATINEAU: Établissement d'un parc de vélos en libre-service et amélioration de l'infrastructure cyclable | PAPINEAUVILLE: Aménagement d'un parc pour enfants |
| GRACEFIELD: Entraide au sein de la communauté | PLAISANCE: Revitalisation des panneaux aux entrées principales de la municipalité |
| GRAND-REMous: Amélioration des bandes de la patinoire intérieure | PONTIAC: Aménagement des parcs et espaces verts |
| KAZABAZUA: Climatisation du centre communautaire | RIPON: Réfection des panneaux d'interprétation |
| LAC-DES-PLAGES: Revitalisons notre salle communautaire! | SAINTE-ANDRÉ-AVELLIN: Acquisition d'une génératrice: de l'eau potable pour tous, en tout temps! |
| LAC-SAINTE-MARIE: Aménagement d'un local au centre communautaire pour les loisirs, la culture et les sports | SAINTE-ÉMILE-DE-SUFFOLK: Quel bouquin préférez-vous? |
| LAC-SIMON: Acquisition d'un système audiovisuel intérieur et extérieur | SAINTE-THÉRÈSE-DE-LA-GATINEAU: Acquisition d'un module de jeux à l'école Laval |
| L'ANGE-GARDIEN: Acquisition de composteurs domestiques | SAINTE-SIXTE: Réfection de la patinoire extérieure |
| | THURSO: Aménagement d'une aire de repos au quai municipal |
| | VAL-DES-BOIS: Réaménagement de la patinoire municipale |
| | VAL-DES-MONTS: Aménagement d'un terrain de soccer |

Remplissez le questionnaire en visitant le courantcollectif.com/35.

1. Certaines conditions s'appliquent. 2. Offre d'une durée limitée. Valable jusqu'au 8 août 2009 inclusivement. Valable seulement pour un premier diagnostic relatif à votre résidence actuelle. D'autres conditions s'appliquent.

PRENEZ LE VIRAGE VERT



CONSIGNATION
RAPPORTER,
ÉCOLOGIQUEMENT
BRILLANT

et courez la chance de gagner...

un séjour de pêche 5 jours, 4 nuits (du lundi au vendredi), pour 2 personnes au Domaine Shannon, incluant chalet, chaloupe, moteur et repas, le tout d'une valeur de 1 200 \$. *

* Pour participer, utilisez votre sac bleu recyclable Metro. Tirage le 15 avril 2009 à 15h.

Marché Lapointe **metro**

100, rue Beaulieu, Maniwaki (Québec) J9E 1A9

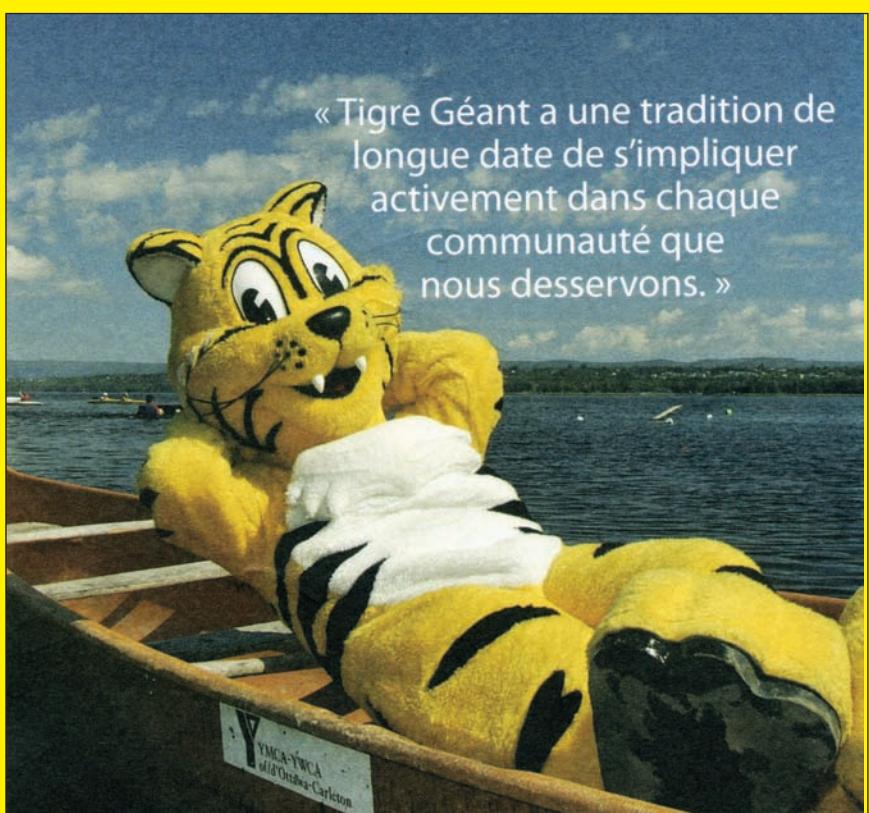
Le 20 mars 2009

J'APPUIE MA COMMUNAUTÉ ET J'ÉCONOMISE!

Lors de vos achats chez Tigre Géant, le 20 mars seulement, faites un don d'un montant de 2\$ ou + et économisez 5%, 10% ou 15%

Les dons seront remis à deux banques alimentaires :

Dépannage Christ-Roi
Pain Quotidien



« Tigre Géant a une tradition de longue date de s'impliquer activement dans chaque communauté que nous desservons. »



**FIÈR(E) D'APPUYER
MA COMMUNAUTÉ !**



TIGRE GÉANT

VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTE FAMILIAL^{MC}

210, rue Moncion, Maniwaki

Heures d'ouverture : Lun. au ven. 8h-21h
• Sam. 9h-17h • Dim. 10h-17h